90STE JAARGANG NO. 36 MAANDAG 12 FEBRUARI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

Premier Sedney staat pal tegenover vakbonden

MILITAIREN BLIJVEN BUITEN CONFLICT

Suriname stakingsmoe

PARAMARIBO – Het heeft er veel van weg, dat de vakbonden in Suriname in hun confrontatie met de regering hun toch al losse greep op de massa verder uit handen moeten geven. Daartoe werkt kennelijk in niet geringe mate bij de slechte positie van de stakingskas en het odium van communistische invloed achter h… streven. Men tast overigens de eigen positie aan door bijv. het stakingsparool af te kondigen voor de electriciteitsbedrijven, maar meteen een aantal werknemers „in het algemeen belang" dispensatie te verlenen zodat de electriciteitsvoorziening geen gevaar loopt. Ook bij de grote warenhuizen in Paramaribo zou vandaag moeten worden gestaakt, maar volgens de directie is het opkomstpercentage van het personeel groot genoeg om de zaak draaiende te houden, hetgeen duidt op een stakingsmoeheid. Bij de bauxietmaatschappij Suralco waar ook het stakingsparool geldt, zijn gedurende het weekeinde alle belangrijke posten bemand geweest.

De Surinaamse minister-president Sedney heeft gisteravond in een radio- en televisietoespraak gezegd dat er een duidelijke communistische invloed waarneembaar is bij de acties van de afgelopen dagen. „Hoewel slechts een klein gedeelte van de werkende bevolking gevolg heeft gegeven aan de stakingsoproep, zijn in de hoofdstad orde, rust en veiligheid danig in de war gebracht door de methoden van intimidatie en geweldpleging", aldus dr Sedney.

De premier verklaarde dat er stakingen waren uitgebroken, overeenkomsten opzij geschoven en cao's opengebroken, alleen omdat een aantal douane-ambtenaren een gerechtelijk bevel weigerde op te volgen. Hij zei dat, hoewel over enkele maanden in Suriname algemene verkiezingen worden gehouden, een kleine groep de regering nu wil dwingen – ondanks haar parlementaire meerderheid – de portefeuilles ter beschikking te stellen. „Men heeft blijkbaar haast. Het is voor hen nu of nooit", aldus de premier.

Aan het eind van zijn toespraak deed dr Sedney een beroep op de bevolking de onwettige staking te beeindigen. „Ik strijd tegen schending van het recht. Ik strijd niet tegen de vakbeweging", zei de premier.

Minister Geertsema in de koninkrijksregering belast met Antilliaanse en Surinaamse zaken meent intussen dat de toestand in Suriname momenteel zo is dat er geen sprake van zal zijn dat de gouverneur een beroep op de koninkrijksministerraad zal doen de Nederlandse troepenmacht in Suriname in te schakelen. Het zou volgens hem het allerutserste middel zijn.

Zelfs als de levens van de Nederlanders in Suriname direct in gevaar zouden komen, zal volgens de minister, eerst nog bekeken moeten worden of de politie niet in staat is de nodige bescherming te bieden. De minister zei dit gisteravond in een actualiteitenuitzending voor de Nederlandse televisie.

De minister verwacht dat bij nieuwe verhoudingen tussen rijksdelen. waarover de koninkrijkscommissie een rapport zal uitbrengen, de bepaling zal vervallen, waarin een beroep kan worden gedaan op Nederlandse militairen de rust in de rijksdelen te handhaven. De koninkrijkscommissie komt eind deze maand weer bijeen. Deze maal in Willemstad. Dat kan, volgens de bewindsman wel eens de laatste vergaderkoninkrijksregeringen kan worden uitgebracht. Tijdens de uitzending werden filmbeelden getoond van een vergadering in Amsterdam van Surinaamse actiegroepen. De heer Marcel Kros deed een felle aanval op de oud-hoofdcommissaris van de Haagse politie, J. Gualtherie van Weezel, die volgens Kros in Paramaribo adviseert bij de bestrijding van de rellen. Minister Geertsema ging hier verder in de uitzending op in. Hij zei dat de oud-hoofdcommissaris alleen naar Suriname is gegaan om te adviseren over de organisatie van een afdeling bereden politie. Het was de bewindsman niet bekend of Gualtherie van Weezel adviseerde bij de rellenbestrijding. Nederlanders die in het kader van de ontwikkelingshulp zijn uitgezonden brengen na verblijf in het buitenland verslag uit op het ministerie. Minister Geertsema zal Gualtherie van Weezel zodra hij terug is in Den Haag vragen naar zijn rol bij de Surinaamse politie.

WILLEMSTAD – Het historische moment waarop mevr. L. da Costa Gomez gistermiddag het standbeeld van mr dr M. F. da Costa Gomez onthulde, terwijl ceremoniemeester drs R. F. Pieternella toekijkt. Voor een uitvoerig verslag van deze plechtigheid zie pag. 3.



Krijgsgevangenen in Vietnam uitgewisseld

SAIGON – De Noordvietnamezen en de Vietcong zouden vandaag rond 140 Amerikanen – sommigen van hen zitten al acht jaar vast – in vrijheid stellen. Na hun laatste nacht in gevangenschap zouden zij aan de Amerikaanse autoriteiten worden overgedragen en dan per vliegtuig naar de grote Amerikaanse luchtmachtbasis Clark op de Filippijnen gebracht worden.

De vrijlating van de Amerikanen moet gepaard gaan met een uitwisseling op grote schaal van gevangenen tussen Zuid-Vietnam en de Vietcong. De plannen voor uitwisseling zijn echter nog niet helemaal rond.

Vertegenwoordigers van de gemengde militaire commissie, waarin Noord- en Zuid-Vietnam, de VS en het Zuidvietnamese bevrijdingsfront zitting hebben, zijn uit Saigon vertrokken naar een vliegveldje in het noorden van Vietnam waar een deel van de gevangenen zal worden vrijgelaten. De startbaan daar zou niet helemaal in orde zijn. Een andere moeilijkheid die tot uitstel van de uitwisseling kan leiden, aldus een woordvoerder van de Zuidvietnamese regering, is het feit dat de "communisten" Saigon geen lijst hebben verstrekt van de 1.020 man die zij in vrijheid zullen stellen. Krachtens het Parijse bestandsakkoord is verstrekking van een dergelijke lijst noodzakelijk.

De regering in Saigon heeft verklaard dat zij vandaag 2.000 man aan de "communisten" zal overdragen. Als de uitwisseling vlot verloopt, zullen er mogelijk in de komende week nog meer guerrillastrijders van de Vietcong in vrijheid worden gesteld.

De krijgsgevangenen zullen in twee groepen van 1.000 man worden vrijgelaten. De ene groep wordt in het gebied van Dong Ha (provincie Quang Tri) vlak ten zuiden van de gedemilitariseerde zone overgedragen en de tweede in Quan Loi op 100 km ten noorden van Saigon.

Neemt Sheraton Hilton over?

ORANJESTAD – Uit goede bron wordt vernomen dat er bij Sheraton International belangstelling zou bestaan voor de mogelijkheid om het Hilton hotel op Curaçao gaan te beheren. Zoals bekend heeft Sheraton reeds enige jaren met veel succes een hotel op Aruba, terwijl Sheraton ook geinteresseerd schijnt te zijn in het derde toeristenhotel dat de Aruven tussen Aruba Caribbean hotel en Basi Ruti in aanbouw heeft. Officieel kon dit bericht niet bevestigd worden.

Wel komt volgende week een top Sheratondelegatie van twaalf personen naar Aruba en zal ondermeer Curaçao bezoeken.

De delegatie staat onder leiding van de president van Sheraton Claude Fenninger, terwijl ook de vice-president voor Zuid-Amerika Joe Gonzalez en vice-president voor Europa J. Kapioltas deel uitmaken van de delegatie.

Juwelendiefstal Bonaire opgelost

WILLEMSTAD – Door een nauwe samenwerking tussen de politie op Curaçao, Bonaire en Aruba is men erin geslaagd verschillende personen te arresteren die hebben meegedaan aan de diefstal die een paar maanden geleden plaats vond in de juwelierszaak Spritzer en Furhmann op Bonaire. Toentertijd werden sieraden ter waarde van ettelijke duizenden guldens gestolen. De aanhoudingen in verband met deze diefstal zijn nog steeds gaande. Ook een gedeelte van de buit is door de politie achterhaald. De diefstal en het distribueren van de buit zijn door verschillende samenwerkende personen gebeurd. De Amigoe hoopt morgen uitvoeriger op deze zaak terug te komen.

T.I.-personeel verwerpt cao-pakket

WILLEMSTAD – Het personeel van Texas Instruments heeft gistermiddag tijdens een matig bezochte vergadering in het AVVC-gebouw het voorlopig akkoord dat was bereikt tussen de T.I.-direktie en de CFW voor de eerste cao afgewezen. CFW-voorzitter E. Ong A Kwie verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe dat het memorandum van de T.I.-direktie van vorige week – waarover de Amigoe in de editie van zaterdag j.l. uitvoerig berichtte – waarschijnlijk aanleiding is geweest voor het T.I.-personeel om niet akkoord te gaan met het bereikte resultaat. Het personeel vraagt zich namelijk nu af waarom niet reeds in december j.l. een loonsverhoging op grond van de gebruikelijke „review" is gegeven en is niet tevreden met de thans voorgestelde verhoging.

De heer Ong A Kwie gaf toe dat er door dit besluit van de werknemers een moeilijke situatie is ontstaan en dat de onderhandelingen met T.I. waarschijnlijk afgebroken zullen worden. De landsbemiddelaar was nog niet op de hoogte gesteld van een en ander maar was reeds eerder door de VFW benaderd gezien de verwachte problemen. Op de vergadering van gistermiddag waren slechts T.I.-werknemers aanwezig. De heer Ong A Kwie verklaarde dit o.m. door het feit dat de T.I. de autobussen die waren toegezegd om het personeel naar het AVVC-gebouw te transporteren op het laatste moment niet meer beschikbaar stelde aangezien zij zouden moeten worden gebruikt voor het vervoer van mensen uit Banda Abao en Banda Ariba naar de Gomezmanifestatie.

In het programma „Voz di Obrero" leverde de CFW gistermorgen kritiek op de houding van de T.I.-direktie die o.m. de shopstewards geen vrijaf wilde geven voor het bijwonen van cao-besprekingen en ze niet uitbetaalde voor de uren die zij i.v.m. deze vergaderingen afwezig waren op het het werk.

* Als gevolg van zware regenval is een deel van Djakarta onder water komen te staan. Rond 20.000 mensen zijn geëvacueerd. De schade zou groot zijn.

Fatale brand in school door leerlingen gesticht

PARIJS. – De brand in de Parijse middelbare school, die vorige week aan 22 mensen het leven kostte, is aangestoken door enkele leerlingen. Zaterdag bekende een veertienjarige jongen dat hij benzine in een schoollokaal had gegoten en er een lucifer bij had gehouden. Een vriendje had hem daarbij geholpen en vijf klasgenoten stonden op straat toe te kijken.

De jongens wisten kennelijk niet dat er mensen in het gebouw waren. Die avond hield het stedelijk conservatorium voor het eerst een muziekcursus in de school „Edouard Pailleron". Er waren op het ogenblik van de brandstichting een vijftigtal mensen in het gebouw. Aanvankelijk meende brandweer dat iedereen had weten te ontkomen, maar later werden de verkoolde lijken van achttien kinderen en vier volwassenen gevonden.

Ooggetuigen vertelden toen dat de brand uitzonderlijk snel om zich heen greep. Binnen een uur was de school, een nieuw gebouw van vier verdiepingen, totaal uitgebrand. De jongen die zaterdag na een urenlang verhoor bekende, schijnt uit wraak te hebben gehandeld. Hij kreeg vaak standjes van de leraren. Tegen zijn vrienden zou hij hebben gezegd: „As dat hier zo gaat steek ik de school in brand."

Dinsdagmiddag 6 februari liet hij een vriendje twee liter benzine kopen. 's Avonds troffen ze elkaar in de filmclub van de school. Na afloop van de film drongen de twee jongens door een raampje de school binnen, waar een van hen de benzine in een klaslokaal over het meubilair en boeken uitgoot en vervolgens in brand stak. Door hetzelfde raam sprongen ze weer naar buiten, waar ze zich bij hun vriendjes voegden. Het zevental nam vervolgens de vlucht en ging later rustig naar huis. Later op de avond kwamen verscheidene jongens, al dan niet met hun ouders, nog naar de brand kijken. De zeven gearresteerde jongens zijn veertien en vijftien jaar oud.

In Tremblay-les-Gonesse (ten noordoosten van Parijs) heeft de politie zaterdag twee leerlingen gearresteerd die hebben geprobeerd hun school in brand te steken. In deze school brak op 8 februari tegen tien uur 's avonds brand uit, maar de brandweer was het vuur snel meester en de schade was gering. Een leraar had de twee leerlingen zien wegrennen bij het begin van de brand.

Bestand in Laos morgen getekend

VIENTIANE. – De regering van Laos en de pro-communistische Pathet Lao zullen dinsdag een wapenstilstandsovereenkomst tekenen, die vrijdag van kracht zal worden. Dit is vandaag in regeringskringen in de hoofdstad Vientiane vernomen. De overeenkomst zou dinsdag worden getekend tijdens de achttiende bijeenkomst van de vorig jaar oktober begonnen vredesbesprekingen tussen beide partijen. De voornaamste moeilijkheid die tot dusver een dergelijke overeenkomst in de weg heeft gestaan – namelijk de samenstelling van een voorlopige regering – zou volgens de Laotiaanse regeringskringen zijn opgelost.

Advertensia di Doktor

Na Plasa Gomez
un homber riba un pilá
ta bisanos un kos.

Tempu e tabata di karni
palabra tabata su spada.
Awor ku brons ta su rekuerdo
e ta papia ku siñal.

Paga tinu mi rumannan!
No kore duru bai dilanti
sin tene kuenta ku bo tras.

elis juliana
12-2-73

Wisselmarkt in Amsterdam dicht

AMSTERDAM. – De Amsterdamse wisselmarkt is vandaag gesloten. De Nederlandsche Bank heeft bekend gemaakt niet met dollaraankopen op de markt te zullen komen. Er zullen ook geen noteringen tot stand komen.

Internationale geldmarkt door dollarcrisis verlamd

TOKIO – Waarschijnlijk wordt morgen of overmorgen in Parijs een spoedvergadering gehouden over de manier waarop een eind moet worden gemaakt aan de internationale geldcrisis van het ogenblik. Dat zegt de correspondent van het Japanse persbureau Kyodo in Washington te hebben vernomen in kringen van het internationale monetaire fonds. Als men het dan eens wordt zouden de Duitse Mark en de Japanse yen op woensdag of donderdag, dus onmiddellijk na de vergadering, gaan "zweven". Volgens Kyodo is West-Duitsland echter van oordeel dat alleen de yen in zijn koersvorming aan het vrije spel van vraag en aanbod moet worden overgelaten, en zal de yen in geval van een Duitse weigering om mee te doen wellicht alleen gaan "zweven".

Aan de bespreking zullen waarschijnlijk de Amerikaanse onderminister van Financien voor monetaire zaken, Paul Volcker, en Takasji Hosomi, speciaal adviseur van de Japanse minister van Financien, deelnemen.

De Nederlandse Bank heeft gisteravond laten weten dat zij vanmorgen zal besluiten of de Amsterdamse wisselmarkt al dan niet zal worden gesloten.

De deviezenmarkten in Japan, Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Belgie en Italie blijven vandaag dicht. Het valt nog niet te bezien wanneer de handel zal worden hervat, soortgelijke beslissingen worden van andere Westeuropese landen verwacht. Denemarken zal vandaag over de wisselhandel een besluit nemen, evenals Noorwegen.

Devaluatie dollar

Sluiting van wisselmarkten betekent niet dat gewone banken voor handelsdoeleinden onderling geen valutas kunnen verhandelen, maar ontslaat wel de centrale banken van de verplichting dollars te kopen ter ondersteuning van de koers van die valuta. De sluiting brengt met zich mee dat de economie van de landen die bij de crisis betrokken wordt gevrijwaard van speculatieve druk tijdens onderhandelingen die vermoedelijk in de loop van de week zullen worden gehouden over een noodoplossing. Waarschijnlijk zal men streven naar tijdelijke aanpassingen van de officiele valutakoersen, waarna tijd beschikbaar komt voor het uitwerken van verdergaande plannen. Een nieuwe devaluatie van de Amerikaanse dollar ten opzichte van het goud wordt daarbij niet onmogelijk geacht.

De woordvoerder van de Westduitse regering heeft bekendgemaakt dat de regering in Bonn haar tot dusverre gevoerde beleid zal voortzetten. Dat betekent dus dat de Mark niet zal gaan "zweven" en dat de Duitse regering het volste vertrouwen heeft in welslagen van onderhandelingen over een internationale oplossing. De Duitse centrale bank heeft sedert het begin van de jongste crisis bijna twintig miljard Mark besteed aan ondersteuning van de dollarkoers.

In Bazel zijn de presidenten van centrale banken van westerse landen in het gebouw van de bank voor internationale betalingen (BIE) zondag aan hun gebruikelijke maandelijkse vergadering begonnen. In ingelichte kringen zei men daar dat zij aansturen op enigerlei heraanpassing van de pariteiten aan de feitelijke situatie. Zoals gewoonlijk betrachtten de centrale-bankpresidenten het grootste stilzwijgen over hun besprekingen.

De twee voornaamste manieren om uit de huidige impasse te geraken zijn een nieuwe herziening van de pariteit der belangrijkste westerse valutas en gezamenlijk "zweven" van de valutas der EEG-landen en Japan ten opzichte van de dollar. West-Duitsland is steeds tegen "zweven" of revaluatie van de Mark geweest en tegen de invoering van een tweeledige deviezenmarkt zoals Frankrijk, Belgie en Italie die kennen. Als de EEG-landen hun valutas gezamenlijk laten "zweven" handhaven zij de onderlinge koersen van hun eigen munten maar laten zij de koersvorming tegenover de dollar en ook andere geldeenheden vrij.

Prof. Walter Heller, indertijd voorzitter van de raad van economisch adviseurs van de Amerikaanse presidenten Kennedy en Johnson, heeft in een televisieprogramma verklaard dat de huidige monetaire crisis dient te worden beschouwd als een constructieve zaak, die de Verenigde Staten wel enige voordelen zal opleveren. Hij noemde een opwaardering van de yen onvermijdelijk en zei van mening te zijn dat de Mark dient te worden gerevalueerd en het pond sterling een nieuwe pariteit moet krijgen. Wel gaf prof. Heller toe dat de Amerikaanse dollar nog steeds te hoog is gewaardeerd in vergelijking met andere valutas: daarom zou het nodig kunnen zijn de waarde van de dollar nogmaals te herzien. Hij uitte de waarschuwing dat de wereld tot handelsoorlogen kan vervallen als men geen soepelheid weet te betrachten bij aanpassing van valutakoersen.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Sandy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN ROXY: Geen voorstelling; WEST-END: 19.00-21.00 Screaming Target; CINELANDIA: 19.00-21.00 Gunshoe; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Our Latin thing; CINE-RIO: To kill in silence. CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Jandoret.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

DIVERSEN
APV: 20.00-22.00 leiderscursus — padvindersclubhuis Zuikertuintje.

SPORT
VOETBAL: 20.15 hoofdkl.: Veendam vs Ctro Dominguito - rifstadion.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Groot Kwartier: 09.00-09.45 Laufferschool; 10.00-10.45 Krijtschool; 11.00-11.45 Eligia Martier (h.s.).
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Sami (vóór fort): 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Terra Corrá; 14.00-16.00 te Jandoret.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa New York - postkantoor; 14.00 voor Europa; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00 uitleningsuren.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00 uitleningsuren.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CATECHISATIE
EBENEZER CHURCH: 17.45-18.30 kind van 12, 14 jr.; 18.00-18.45 voor jongeren.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag).
KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag).
BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - v.a. 10 jr.; 15.30-16.30 knutselclub A - 6-9 jr.; 16.30-18.00 knutselclub B - 10-12 jr.; 18.00-20.30 bandtraining - beginners.
TOERISTENSCHEPEN: 09.00-23.00 Southward - vert. Selma; 08.00-22.00 Dalmacija - vert. Selma; 10.00-02.30 Homeric - vert. Selma.

SAMBUMBU

Een wieglied waarin de praktijk van een vrouw wordt bezongen, die in haar winkeltje telkens wat oude mais mengde onder de goede; gezongen door Trij van Sumbu, 62.

Cai boca mi jiu — Jaja ta di mi
cai boca mi jiu — Jaja ta di mi
un poco dje bon un poco dje ma
cai boca mi jiu — Jaja ta di mi.

Wees stil mijn kind, Jaja is mijn Jaja, een beetje van het goede en een beetje van het slechte.

Jan Amerikaan zingt een werklied:
Momo Dina oh Charley Voetoe
Por jama Dina pa mi
Momo Dina Charley Voetoe
Unda Dina ta bo n'po jama Dina pa mi.

Charley kun je Dina niet voor me roepen, waar is ze?

P. B.

INGEZONDEN

Semper Desvia?

Di ningun manera mi kier mishi cu discushon riba Tribunal, pero mi kier bisa P. J. Anastasia, cu e no ta mustra hopi respet pa autoridad di Iglesia Católica, ora e ta skirbi: "Protestantnan semper a desviá for di e camina berdadero di Dios."

Concilio Vaticano a reconoce Iglesianan Protestant[x] kier meen formando parti di Iglesia di Cristo tambe.

Laga nos respeta autoridad di Iglesia, di manera cu nos no por bisa nunca, cu protestantnan semper a desviá.

Contra tal declarashon mi kier protesta Cristianamente!

ANTONIO VAN BAKEL C.M.

IN GE ZONDEN

Contestasjon na comishon San Nicolas

Mi a lesa boso reaccion riba e preguntanan cu mi a haci señor Ministro di Ensejanza. Den boso contesta y esun di señor Ministro, cu e a hanja segun „verkregen inlichtingen" no tin ningun diferencia. Mi ta bisa esaki, pa boso sa cu mi a hanja e informacion cu mi tabata ke, for di e di dos dia di tratamentu di presupuesto 1973. Aceptando cu loke Ministro a contesta, a pasa en realidad, mi a reaccioná tambe riba loke e a bisa mi. Esaki lo ta conoce na boso tambe.

Ta bon di lesa cu boso, como futuro maestronan, conoce boso derechonan y ta exigi nan tambe. Como boso ta futuro maestronan, mi ta acepta tambe sin duda ningun momento cu Boso conoce boso debernan tantu awor como estudiantes, pero mas ainda despues ora Boso ta maestro/educador. Mi ta acepta tambe sin duda ningun momento cu por supuesto Boso lo ta dispuesto pa haci e sacrificionan necesario pa cumpli cien prociento cu boso tarea como educador. Sabiendo cu esaki indudablemente ta boso deseo mi ta convencí cu ensejanza Antillano tin un bon futuro su dilanti.

Mi ta contento di ripara cu boso — haciendo uso di boso derechonan di duna boso opinion den corant manera ta custumber den un pais democratico — al mismo tiempo Boso sa tambe di conocé y respeta derecho di un miembro di Staten pa haci e pregunta cu e ke, manera e ke, ora e ke, riba e tópico cu e ke. E conocimiento aki, cu ta duna prueba di E BON MENTALIDAD, ta encera tambe cu den un pais democratico cada mayor tin e derecho di celebra e fiesta di mucha cu e ke, ora e ke, manera e ke y tambe di haci uso di mes derecho di cumpra e juguete cu e ke pa su joenan.

Si den e asunto di San Nicolas of cualke asunto tin diferencia di opinion entre mayornan y maestronan, anto tarea di e maestro/educador ta door di entrecambio di idea (no cu accionan repetino y insensato) purba di jega na un entidimiento. For di e entrecambio aki lo sali na cla ki influencia e educador tin y ki balor su ideanan y punta di bista tin pa mayornan di su discípulonan. Boso mes lo comprende cu un maestro/educador cu ta bisa mayornan por ehemplo di NO celebra fiesta di San Nicolas cu NAN joenan, pero e mes SI den seno di su famia (pa medio di su casa of pa duele di SU joenan) ta haci esaki — cu Sint en Zwarte Piet — den bista di mayornan cu ta „grote grappenmaker" y su palabranan den e caso aki y den tur otro caso lo no tin ningun balor pa nan.

Comprondemi bon: t'e meneer su plena DERECHO di celebra e fiesta cu e ke, pero NO ta su derecho sí di ke kita mesun derecho aki for di esnan cu ke haci uso di e derecho.

Corriendo e risico cu Boso lo bisa mi ta teorisá y ta paternalistisch lo mi ke consehá Boso si den futuro como educador, no obstante tur buena boluntad boso no jega na convencé e majornan den promé instancia, anto no larga esaki ta un motibo pa perde curashi y pone loke bo ta mira como un ideal un banda, pasobra bo no a hanja Bo zin. No. Lo Boso lo mester sigi busca contacto y otro medionan responsable y sensato pa alcansa e meta, sin ANTIGONISA e mayornan sinembargo.

Si Boso lo por tene na bista cu — den ki accion cu un hende tin of ta kere di tin derecho di haci, e tene na bista cu e NO tin ningun derecho di IMPONE su ideanan riba un otro y di tal manera KITA NAN DERECHO DI DICIDI DEN PLENA LIBERTAD KIKO NAN KE (BON of MALU) — anto señores boso y ami tin un punta di salida salú pa sigi papia y entrecambia idea den futuro.

Den tempu aki cu nos tur, un mas cu otro, ta asina materialista, ta bon di discubri cu nos futuro maestronan ta „sociaal bewogen". Boso ideanan pa jega na un bon comprendimiento y relación entre scool y cas aunque no nada nobo ta masha bon mes, mester ser aplaudí y caminda realisable ser apoyá. Pero ami no ta kere si, cu pa jega na e bon relación aki UN bishita den tempu di San Nicolas so y solamente tempu cu Boso ta estudiantes lo duna basta datos concreto pa boso jega na forma un bon idea di nos pueblo y loke nan ke pa nan joenan riba tereno di educación y intrucción. Pa esaki mester di mas datos y lo mester bini mas entrecambio di idea (no charla amical) cu e MES famia. Solamente haciendo uso di e datos aki, ORA TA PARA DILANTI DI KLAS TA EDUCA (esta pasa e educacion cu nos mester tin na otro), companjá cu varios bishita (huisbezoek) cerca famianan den E Barrio, CAMINDA TA TRAHA COMO MAESTRO/EDUCADOR, lo duna frutanan pósitivo.

Como pa ami drenta pueblo, Papia cu ne y judé no ta un cos nobo, gustosamente mi ta acepta boso invitacion pa companja Boso, ora Boso ta bai bishita famianan. Lo ta un placer drenta huntu cu boso, tende boso papia cu pueblo y huntu juda nos hendenan. Mi ta spera sí, cu boso invitación no ta solamente AWOR CU BOSO TA ESTUDIANTES, pero cu lo e ta conta tambe ora Boso TA PARA DILANTI DI KLAS COMO MAESTRO/EDUCADOR y ta trece e „SOCIALE BEWOGENHEID" cu tantu boso ta propagá AWOR, e ora ey den práktica. Esaki boso ta jama un tarea social di un futuro maestro. AMI ke bisé otro manera: AWOR COMO FUTURO MAESTRO boso ta cuminsa pone e BASE pa e tarea social, cu AWORO COMO MAESTRO/EDUCADOR boso lo mester trece DEN FULL SWING, haciendo uso di loke boso a discubri den e pueblo tempu boso tabata estudiante. Ta pesei un caminda ta jammer cu boso a sconde boso identidad tras di e CONSEJO y e Comishon. Jammer pasobra scondí asina e pueblo cu boso a priminti publicamente di juda, lo no por controlá si ora boso ta maestro mes y por juda boso lo cumpli cu boso promesa.

„Como mi NO ta kere den polemiek den courant, pero SI den contacto y entrecambio personal, pa ami cu e contesta ki por lo pronto e asuntu aki den courant ta „afgehandeld".

Lo mi ke sera e entrecambio di AMI, scirbiendo esaki den un kamber caminda pronto lo tin airconditioning (un privilegio cu kizas por wordu envidiá, pero cu no por wordu kitá pa esnan cu tin e envidia aki)

BOSO den futuro cercano como maestro dilanti di klas haciendo boso deber, cumpliendo cu boso tarea como educador dunando un parti (mi ta spera un parti grandi) di boso tempu liber,

HUNTU nos lo por jega na loke nos tur dos ta desea tantu esta GARANTIA PA UN DESAROLLO OPTIMA DI NOS (y no manera boso ta scirbi di NAN) joenan.

JOSSY MARTINA

Kritika

Permitimi un espacio den bo corant, pa mi por expresa mi sentimiento. Ami no ta amante di ingezonden stukken, mi sa waak nan pero tin ora si mi mira so over di kiko nan ta bai, mi no kier tuma ni molester mes pa lesa nan. Tin hende ku ta scirbi algu djis pa scirbi numa, nan ta critica cos di loko, cos di kens.

Por ehempel un hende ta hasi un cos bon bon henter su bida, di repiente e ta haci algu robez, henter e siman lo bo mira corantnan sali cu ingezonden stukken como si fuera ta henter su bida e a haci malu.

Un otro biaha un persona ta haci algu pa promer biaha den su bida, i naturalmente e no por haciele 100 porciento pero nos enbez di dunele algun ideanan con lo tabata mehor pa hasiele, nos ta core critica, jamele tur sorto di cos, zundra jen di cos di kens. Mi ta pro tur critica positivo, pero no kos di kens. Si mi mester critica Job anto mi ta bai serca dje bai bise loke mi kier bise pasombra mi ta homber, no tin nodi di jena corant cu pajasada mi no tin nodi di jame mahos, ni barica grandi den courant.

PLEASE rumannan nos tur ta jiu di Corsow, ban stop cu pajasada, pasombra si e homber a bisa cu hende di Jamaica ta pretu, anto ta su asuntu cu su redu, nos no tin nada di haber cu esei. Ami nunca di mi bida lo no defende un homber te na Jamaica, pasombra talvez si un di nan bini aki, i bai bek bai bisa cu Corsow tin hende manera Diabel, anto mi ta duda cu nan lo jena corant un siman largu cu critica, mi ta duda cu si nan lo defende nos, Dios sa kuanto nan lo a hari, anke nan ta mas mahos cu nos.

Esun ku kier ta reacciona manera e ta hanja ta bon, mi si lo no kontesta nada, pasombra un biaha mas mi no ta amante di ingezonden stukken, mi cos nan ta sosode personal, mi no ta abona corant pa lesa pajasada, mi ta abona corant pa lesa noticia di interes, no pa mi sa kon nos ta biba otro su bida.

Please rumannan, hombernan ser homber, muhernan ser muhe, no kinderachtig.

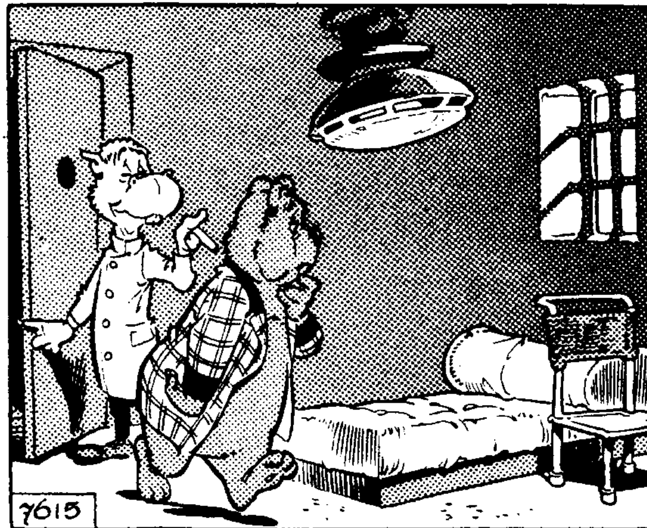
ERIC BERNARDO

NASCHRIFT: Tin biaha bo mester ta homber pa kuê bo pen skirbi un ingezonden stuk... red.

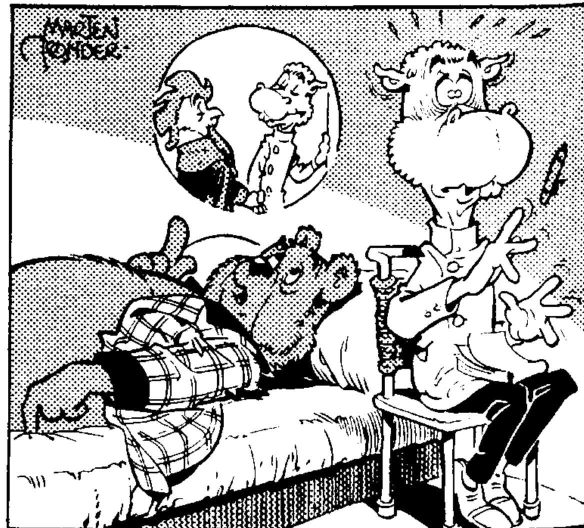
Kinderdienst met toneel

WILLEMSTAD. — In de Fortkerk zal deze week een kinderdienst gehouden worden tijdens welke een toneelstuk zal worden opgevoerd. De dienst begint om negen uur 's morgens en staat onder leiding van ds. Jonkman.

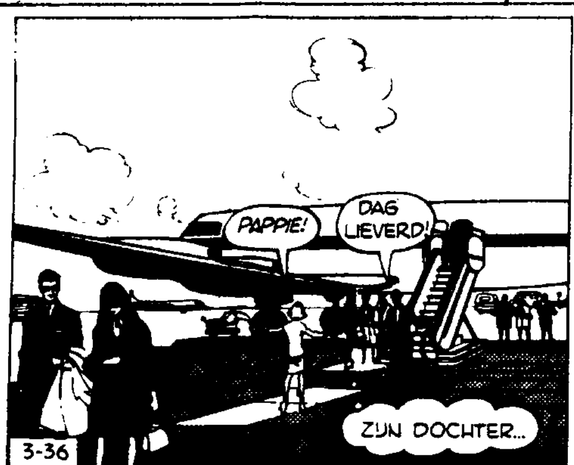
Heer Bommel en het losgetrilde inzicht

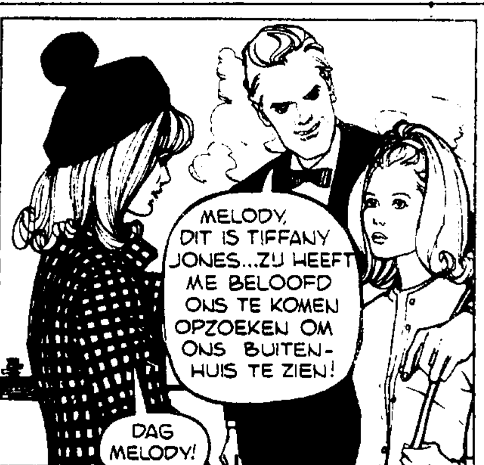






7615 — Op aanraden van meester Woordkramer was heer Ollie met grote tegenzin naar het sanatorium gegaan, waar hij door doctorandus Zielknijper in een onderzoekkamer gelaten werd. „Eigenlijk is het onzin," sprak hij. „Maar ja, die advocaat zei dat het goed was met het oog op de rechtbank die boven mijn hoofd hangt. En het enige dat ik daar wil hangen zijn mijn inzichten, die tegenwoordig door donkere wolken verduisterd worden, als u begrijpt wat ik bedoel.." „Ja, ja," onderbrak de zielkundige sussend. „Alles komt in orde, als u zich maar helemaal ontspant. Gaat u maar prettig rustig op die bank liggen, en praat u maar vrij uit." Heer Bommel gehoorzaamde met een zucht. „Ik praat toch vrij uit?" hernam hij een beetje kribbig. „Het zijn grote witte vlekken, die ik boven mij zie. Nu ook. Maar nu zitten er gelukkig geen wolken in.." „Heel interessant," zei de heer Zielknijper, die bij zijn hoofdeinde had plaats genomen, en alles opschreef. „Spreekt u verder. Wat ziet u nu in die witte vlekken? U kunt ongeremd spreken; we zijn onder elkaar." „Uzelf," verklaarde heer Ollie, oplettend naar boven kijkend. „En de markies de Cantecler. Ja, u geeft elkander de hand en knikt daarbij. Dat zie ik in mijn inzicht. Weet u misschien wat dat kan betekenen?" Hij kreeg geen antwoord, want de geneesheer was aan zo'n verwarring ten prooi, dat hij zijn schrijfgerei liet vallen.

















Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 kinderuurtje; 17.15 Compa Nanzi; 17.27 this is the life; 17.55 Phil silver show; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int); 18.42 noticia local di awe; 18.55 knockout; 19.00 spotlight; 20.00 Shellprogr; 20.15 Cannon; 21.15 nieuws (ned.); 21.32 teleteatro (FILM: Picnic; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg teleteatro; 23.38 dark shadows.

*****

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 defensores interplanetarios; 17.30 superheroes; 18.00 brujilda; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 radio rochela; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador venezolano; 22.30 el mundo de los deportes; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 Peregrina; 20.00 operación cupido; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 Dan August; 23.00 mesa redonda; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij.; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.345 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imaginales musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta?"; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sign off.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Cartoons; 17.45 Compa Nanzi; 17.30 this is the life; 18.00 Polygoon-nieuws; 18.15 Lago-progr.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Hey, landlord; 19.30 challenging sea; 20.00 transstel; 20.15 eng. nieuws; 20.30 F.B.I.; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 ghost story; 23.00 supertime.

R.N.W.O. (800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(6020 kHz): 17.30 nieuws: 17.48 Con cos ta door Yvette Ecury; 18.32 discobar door Jan Meyerink; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprog.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 kath. uitzending (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivine's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar; 16.30 musica variá.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Miranda; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades Oriente; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Ranita; 15.30 Don Gato y su pandilla; 16.00 trilogia; 16.30 los tres especiales.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILIANA: 04.30 gevarieerd muziek; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 hitnan musical; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica variá; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

AMSTERDAM. — Bij twee massale vechtpartijen tussen groepen Nederlanders en Surinamers en Antillianen op het Leidseplein in Amsterdam zijn zondagnacht zes mensen gewond. Drie Amsterdammers moesten in een ziekenhuis worden opgenomen met steek- en slagwonden. Twee Surinamers en een Antilliaan konden na behandeling naar huis gaan.

Beurs van Amsterdam

	9/2
pct Ned.	97.40
AKZO	78.20
Heinekens Bel. en Beh.	295
Heinekens Bier	324.80
Hoogovens	87.20
H.V.A.	511
Philips	55.70
Unilever	151.20
Kon. Olie	120.70
K.L.M.	110.20
K.N.S.M.	177.20
V. Ommeren	381
Scheepvaart Unie	161
A.B.N.	371.50
Nat. Nederlanden	69.40
Ngombezi	----
Alb. Heijn	156.50
AMRO Bank	81.50
Bergoss	494
V. Berkel	187
Bols	150
Bredero Ver. Bedr.	538
Buehrmann Tetterode	95.5
Bijenkorf Beh.	121
Calvé	211
Cur. Handelmij	176.10
Elsevier	710
Fokker	41.10
V. Gelder	----
Gist-Brocades	61.70
v.d. Grinten	228
Hagemeijer	120.20
Internatio-Muller	67.90
Kon. Ned. Papier	245.80
Naarden	60.50

	9/2
O.G.E.M.	107.20
Pakhoed	165
Rijnschelde	310.50
E.M.S.	21.20
Scholten-Honig	81,80
V.M.F.	162.50
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	181
Werelhaven	210
Wessanen	136
Ant. Brouwerij	----
Ant. Verf	230
Aruba Electra	----
Sur. Brouwerij	----
Converto	----
Goldmines	----
IKA Bel. Mij.	206
NEFO	82.50
Robeco	261
Rolinco	173
Utilico	135
Alcan Alum.	----
Ned. Ant. 7 3/4 71	100.3
Ned. Ant. 6 1/2 67	90.8
Ned. Ant. 60	89.7
Ned. Ant. 4 1/2 59	93.4
Ned. Ant. 4 1/2 62	84.6
Unitas	91

ANP/CBS INDICES

Inter Concerns	112.5
Industrie	165.8
Scheepvaart	155.1
Banken	137.3
Handel	147.4
Algemeen	139.8

Medewerker van Helder Camara gearresteerd

RECIFE — Een van de directe medewerkers van de bekende Braziliaanse aartsbisschop Helder Camara is gearresteerd. Het is Joao F. de Sousa uit Deodato, leider van het basisgroepenwerk in het aartsbisdom Recife. Aartsbisschop Camara deelt dit mee in een herderlijke brief, die hij naar aanleiding van De Sousa's arrestatie heeft geschreven. Daarin verklaart hij dat De Sousa in de ochtend van 8 januari werd gevangen genomen door vier mannen in boerenkleding, die weigerden zich te identificeren.

De aartsbisschop en zijn hulpbisschop richtten zich onmiddellijk tot de geheime politie, maar deze gaf geen inlichtingen. Of deze inderdaad niet van de arrestatie op de hoogte was, is niet duidelijk.

In zijn herderlijke schrijven klaagt de aartsbisschop het klimaat van onveiligheid en onderdrukking in Brazilie aan.

Anthropologe trouwt Papoea-stamhoofd

DJAKARTA — De Indonesische autoriteiten lijken niet geheel gelukkig met het huwelijk dat een Amerikaanse anthropologe, Wynn Sargent met een Papoea-stamhoofd heeft gesloten.

Indien Wynn Sargent, die een onderzoek instelt naar het sexuele gedrag van de bewoners van de Baliem vallei, slechts ter wille van haar onderzoek is getrouwd, zal het huwelijk niet worden goedgekeurd, aldus heeft een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Djakarta verklaard.

Vooral het voornemen van de Amerikaanse anthropologe, evenals de andere bewoners van de Baliem-vallei haar kleren af te leggen, is in Djakarta met weinig enthousiasme ontvangen. Sinds enige jaren beijveren de Indonesische autoriteiten zich, in het kader van de operatie Koteka, de bewoners van de binnenlanden van West Irian een moderner levensstijl bij te brengen, en zich te kleden.

(De zoon van de 42-jaar oude Wynn Sargent heeft verklaard te geloven dat zijn moeder het stamhoofd Obahaok is getrouwd ten einde haar onderzoek te kunnen verrichten. Hij verwachtte dat het huwelijk zou worden ontbonden wanneer zij haar boek heeft voltooid.)

PORTE ALEGRE. — Vrijdag is een groot deel van de Braziliaanse staat Rio Grande do Sul door hevige regenval geteisterd. Zes mensen zijn om het leven gekomen en de materiële schade is zeer groot.

Perez Perraza: voorbeeld voor de jeugd

STIJLVOLLE MANIFESTATIE OP GOMEZPLEIN

Grootse hulde aan Doctoor

WILLEMSTAD. — Even was het stil toen gistermiddag minister mevr. L. da Costa Gomez het doek wegtrok dat het standbeeld van haar overleden echtgenoot bedekte. Toen barstte er een ware ovatie los en het Gomezplein dat te klein was gebleken om alle genodigden en belangstellenden te bevatten, die hulde waren komen brengen aan de grote Curaçaoënaar mr dr M. F. da Costa Gomez. Het was het hoogtepunt van een indrukwekkende manifestatie welke uitblonk door soberheid en goede organisatie. Om even over vijf, precies volgens schema arriveerde gouverneur drs B. Leito, vergezeld van zijn adjudant, lopend tussen de dichte mensenmenigte vanaf het gouverneurspaleis en kon de plechtigheid beginnen. Vóór hem hadden tal van andere autoriteiten plaats genomen op het Gomezplein: minister, leden van de Raad van Advies, statenleden, gezaghebber en B.C. van Curaçao, leden van de eilandsraad, kerkelijke autoriteiten, leden van het corps consulaire en uiteraard ook de familie van dr Da Costa Gomez, zijn vrienden en tal van N.V.P.-ers van het hele eiland. Met speciale autobussen waren de mensen van Banda Abao, Banda Ariba, en Santa Maria naar de stad gekomen om dit ogenblik mee te maken. Verrast stonden zij op toen het carillon van de firma Spritzer en Fuhrmann achtereenvolgens het Wilhelmus en het Antilliaanse volkslied speelde. Toen was het de beurt aan de sprekers die stuk voor stuk hulde zouden brengen aan Da Costa Gomez als groot politicus, staatsman van Formaat, maar bovenal een Curaçaoënaar, die zich tijdens zijn leven steeds voor honderd procent had ingezet voor zijn mede-Curaçaoënaars.

Waardig volk eert zijn helden

Drs R. F. Pieternella, lid van het bestuur van de Stichting Standbeeld, die als ceremoniemeester optrad, zei in zijn toespraak onder meer, dat een volk dat zijn helder eert, een waardig volk is. „Da Costa Gomez was een groot man, een politicus en een sublieme staatsman en diplomaat. Maar dit alles komt op het tweede plan, indien wij nagaan hoe groot hij was als burger van dit kleine eiland, waar hij zoveel van hield, zijn dushi Korsow.

Nu na zijn dood beseffen wij zijn grote waarde. Nu kunnen wij zijn inspanningen om ons eiland een plaats te geven in de rij der naties en elke bewoner van dit eiland zijn eigen waarde te geven evalueren. Met de onthulling van dit standbeeld op het plein dat al enige tijd zijn naam draagt, willen wij trachten hem iets van de glorie te geven, die velen van ons hem hebben ontzegd. Het is te hopen dat de huidige en de komende generatie zal begrijpen en waarderen wat deze grote man voor ons heeft betekend. Met de strijd voor onze onafhankelijkheid moeten wij steeds zijn adviezen en zijn waarschuwingen herinneren, vooral waar hij ons steeds voorhield om te zoeken naar wat ons bindt en niet naar wat ons scheidt. Wij maken weer een moeilijke periode door, waarin wij om kleine belangen de grote belangen soms uit het oog verliezen. Hopelijk kan de geest van doktoor Da Costa Gomez ons blijven leiden bij de veranderingen die zich rondom ons voltrekken en zullen zijn adviezen ons weer weten te bereiken zodat wij samen, met het vergeten van onze geschillen, naar eenheid zullen streven", aldus drs Pieternella.

Onthulling

Na de toespraak van drs. Pieternella nodigde de heer Arturo Jesurun, voorzitter van de Stichting Standbeeld mr dr Da Costa Gomez en de man die een groot aandeel had in de perfecte organisatie van deze manifestatie, mevr. Da Costa Gomez uit om het standbeeld te onthullen. De harmonie Sint Vincentius begeleidde het zangkoor van de mr dr Da Costa Gomez-school bij het zingen van het eerste couplet van „Nos tera ta baranca", het officieuze volkslied van Curaçao, terwijl mevr. Da Costa Gomez het groene doek wegtrok en zo het fraaie bronzen standbeeld, schepping van de Italiaanse kunstenaar Carlo Pizi onthulde.

De heer H. G. Pieters Kwiers, een van de meest trouwe volgelingen van de „doctoor", voerde daarna het woord. Hij memoreerde dat Da Costa Gomez al vanaf zijn prille jeugd zich heeft ingezet voor de politieke emancipatie van zijn volk. Nauwelijks was hij uit Holland teruggekeerd na zijn studie of de politieke ontwikkeling van wat toen nog genoemd werd het „staatsdeel Curaçao" nam een aanvang. In 1937 moest het regeringsreglement plaats maken voor de eerste staatsregeling en de koloniale raad moest veld ruimen voor het nieuwe statencollege, waarin weliswaar in die jaren slechts tien leden door het volk gekozen waren en vijf benoemd door de gouverneur. Bovendien kon door het kiesreglement van toen slechts vijf procent van onze bevolking naar de stembus.

Steeds gekozen

Maar dr Da Costa Gomez werd ondanks alle beperkingen en tegenwerking steeds uitgekozen als vertegenwoordiger van het Antiliaanse volk sinds het instellen van de nieuwe Staten tot aan zijn dood. 1937 Was ook het jaar dat de eerste politieke partij op Curaçao werd opgericht, waarvoor Da Costa Gomez al enkele jaren daarvoor had gestreden. Al heeft ons eiland nog meer grote zonen voortgebracht die zich onderscheiden hebben op het terrein van de politiek, kan niemand ontkennen dat Da Costa Gomez de grote emancipator was. Men kan het eens zijn over zijn politieke visie of niet, maar één ding staat vast en dat is dat hij het pionierswerk heeft verricht en dat de geschiedenis van onze politieke evolutie met hem is begonnen.

Doctoor kende veel majesteuze politieke successen, maar ook ogenblikken van teleurstelling. Hij was in de eerste plaats politicus, maar wanneer het ging om de wezenlijke belangen van de Antillen, liet hij zich ook kennen als een groot staatsman. Hij was ervan overtuigd dat op het einde van de weg de realisatie van zijn droom wachtte: een verenigd Antilliaans volk in een democratisch bestel.

Spoedig zal het Antilliaanse volk zich moeten uitspreken over zijn toekomstige politieke toekomst. Wij zien deze toekomst met vertrouwen en optimisme tegemoet, omdat uiteindelijk de banden die ons samenhouden sterker zullen blijken te zijn dan de verschillen die ons scheiden. In onze eenheid zal onze kracht moeten schuilen om alle problemen, die ons te wachten staan, te overwinnen. Helaas heeft dr Da Costa Gomez niet het genoegen mogen smaken onze belangrijke fase in onze politieke ontwikkeling mee te maken.

Niet verwacht

Ik weet zeker dat Da Costa Gomez de hulde die hij vandaag heeft gekregen, niet heeft verwacht. Omdat hij realistisch genoeg was te beseffen dat erkenning voor politieke verdiensten over het algemeen lange tijd op zich laat wachten en dat dankbaarheid ook in de politiek een bloem is die in maar weinige tuinen bloeit", aldus de heer Pieters Kwiers.

Oud-minister Fedy Eman, die in de N.V.P.-A.V.P.-regering-Gomez deel heeft uitgemaakt van het kabinet, bracht hulde aan „doctoor" als groot Curaçaoënaar. „Hij heeft zich onderscheiden als politicus niet alleen op Curaçao en op de Antillen, maar ook ver daarbuiten. Hij heeft een grote bijdrage geleverd bij de vorming van onze constitutie. Mijn broer Henny Eman was een van zijn grootste vrienden en in de jaren dat de A.V.P. met de N.V.P. een coalitie vormde, was er nog rust en welvaart op Curaçao", aldus de heer Eman.

De heer Ch. Beukeboom, oud-statenlid voor Bonaire, sprak namens het Bonaireaanse volk zijn waardering uit voor de „doctoor". Hij hield van Bonaire, want hij ging uit van de gedachte dat ook de arme man zijn broeder was. Hij heeft zoals iedere politicus van formaat grote triomfen gevierd, maar ook nederlagen geleden. Het meest heb ik hem echter bewonderd om de kracht waarmee hij steeds weer kon terugkomen na een teleurstelling. „Doctoor" was een onvermoeibaar strijder en een man met een sterk ontwikkeld sociaal gevoel. Een goede vriend ook, die je nooit in de steek liet", aldus de heer Beukeboom.

De heer Pedro Perez Perraza, secretaris en speciaal afgezant van president dr Rafael Caldera van Venezuela, wist de grote menigte tot enthousiasme te brengen door de goed uitgekozen woorden die hij sprak om hulde te brengen aan mr dr Da Costa Gomez een persoonlijke vriend van Caldera. Hij vond dat de plaats voor het standbeeld op het Gomezplein goed uitgekozen was:

„Toen ik daar zaterdagmiddag wandelde, zag ik dat dit de plaats is waar de jeugd van Curaçao samenkomt. Daarom is het een goede plaats, immers de jeugd heeft de toekomst en de jeugd kan opkijkend naar dr Da Costa Gomez, zijn voorbeeld volgen. Het is deze jeugd die het lot en de toekomst van ons continent gaat bepalen. President Caldera heeft vorige week bij zijn bezoek aan Buenos Aires gezegd, dat de jeugd een stap voorwaarts moet doen en de verantwoordelijkheid moet aanvaarden om sociale rechtvaardigheid te bereiken voor dit deel van de wereld, maar ook voor andere landen op deze wereld. Zodat er geen tijd komt dat de rijken de armen onderdrukken en dat de geprivilgeerde landen de minder bedeelde landen koloniseren. Om dit voorbeeld te geven staat dr Da Costa Gomez op dit plein en daarom staat hij hier op zijn plaats", aldus de heer Perraza, die memoreerde dat Gomez een goede vriend was van Caldera en dat hij een grote droom had: de eenheid van het Antilliaanse volk te bereiken. Hij deed daarom een beroep op het Antilliaanse volk bij te dragen om deze droom waar te maken.

Ten slotte hield gezaghebber A. E. Kibbelaar, die voor het eilandgebied het standbeeld in ontvangst nam, een korte toespraak waarin hij zich beperkte tot een historisch overzicht van het leven van Gomez.

Met een massale bloemenhulde en het spelen van de volksliederen werd de stijlvolle bijeenkomst op het Gomezplein besloten.

Een zee van bloemen omringde het standbeeld van "doctoor" Da Costa Gomez gistermiddag na de onthulling. Het beeld zelf, een bronzen schepping van de Italiaanse kunstenaar Carlo Pizi, is een fraaie aanwinst voor het plein.



De voorzitter van de Stichting Standbeeld Da Costa Gomez, de heer Arturo Jesurun — hier in gezelschap van mevr. Da Costa Gomez vlak na de onthulling — was zeer voldaan over de gang van zaken tijdens de hulde aan „doctoor". Op de achtergrond o.a. gouverneur B. Leito, vice-premier H. Dennert, gezaghebber A. E. Kibbelaar, statenvoorzitter F. L. Maduro en minister L. Chance. Op de middelste foto Hendrik Pieters Kwiers die de kwaliteiten van zijn trouwe vriend en collega politicus gedurende vele jaren prees en op de foto beneden de afgevaardigde van president Caldera, dr Perez Perraza, die een gloedvol betoog hield waarin hij de doctoor ten voorbeeld hield aan de jeugd van Curaçao.

BEURSBERICHT

AMSTERDAM — Internationals licht verdeeld. Banken prijshoudend. Cultures verdeeld. Heineken licht onder druk. Scheepvaart verdeeld. Nationale Nederlanden gedrukt. Locale markt verdeeld. Staatsleningen nauwelijks veranderd.

EILANDGEBIED ARUBA

Dr. M. A. P. H. DE GROOT, Neuro-chirurg, houdt spreekuur woensdag 14 februari 1973 om 8.00 a.m. op de Gezondheidsdienst.

RESULTADO SURVEY REVISTA AMISTAD,

ENCUANTO SINTONIA DI RADIO NA ARUBA

Voz di Aruba	144 puntos	
Radio Antiyano	72 puntos	
Radio Kelkboom i Radio Victoria	11 puntos	85 puntos

Aruba: Di cada 11 oyentes, 7 ta sintonisa Voz di Aruba; 1 e otro 4 nan ta reparti den e 3 otro emisoranan local.

OVERAL RECORD BEZOEKERSTAL

Prins en Pancho Holiday Inn uitverkoren

Enthousiaste start carnaval

ORANJESTAD. – Het eerste weekend van het negentiende Arubaanse carnaval wijst er reeds op dat dit jaar weer alle records van vorige jaren gebroken zullen worden. Het begon reeds met calypsonian-contest dat een record aantal toeschouwers trok, zo ook afgelopen zaterdag te Brazil en in de Connie Francisclub alsmede zondagavond in de overvolle Caiquetios club te Paradera. Hier waren ruim twaalfhonderd mensen getuigen hoe uit negen kandidaten uiteindelijk Prins Check in (Gregorio Geerman) met zijn Pancho Check out (Padu Bislick) van het Holiday Inn Aruba tot prins en pancho van het Arubaanse carnaval werden gekozen. Aanstaande zondag neemt Prins Check in de carnavalsmacht over Aruba van waarnemend gezaghebber Frans Wernet over.

De overdekte speelplaats van de Christus Koningschool te Brasil was zaterdagavond afgeladen vol om de velen te bevatten die getuigen wilden zijn wie tot de eerste districtskoningin van Aruba gekozen zou worden. Evenals verleden jaar opende het Brasil district, waar men de carnavalssmaak steeds meer te pakken krijgt, de rij van districtskoninginverkiezingen welke deze week in alle districten van Aruba worden gehouden. Deze koninginnen nemen deel aan de verkiezing van carnavalskoningin van Aruba, waarvoor de SAC de nodige financiële steun geeft. Te Brasil hadden zich zeven kandidaten gemeld, te weten de dames Alexia Caraballo, Azuenca Orman, Ivonia Maduro, Maria Harms, Marina Bareno, Altagracia Marshall en Rufina Wester. Uiteindelijk werd Marina Bareno verkozen verklaard en in haar waardigheid als districtskoningin gekroond door waarnemend gezaghebber Frans Wernet. Runner-up werd Maria Harms.

In de Connie Francisclub bleef zaterdagavond ook weinig plaats onbezet. Ruim vijfhonderd personen waren getuigen hoe uit de vier deelnemende kandidaten Prins Hube met zijn Pancho Nile (Robert Thiel) van de club Caiquetios van Paradera tot jeugdprins en pancho van Aruba werden gekozen. Na de verkiezing duurde het feest nog lange tijd gezellig voort.

Hoogtepunt van dit eerste carnavalsweekend was gisteravond de verkiezing van prins carnaval 1973. Men had ditmaal hiervoor de nieuwe en ruime Caiquetiosclub te Paradera. Een club welke kort geleden geopend werd en ongetwijfeld wat opzet en inrichting tot één van de beste en grootste clubs van Aruba is geworden. Een uiterlijk teken van de grote verbondenheid van de bevolking van Paradera welke gezamenlijk deze club bouwde en tot stand bracht. De ruime club was overvol, ruim twaalfhonderd mensen. Aan de verkiezing werd door niet minder dan negen kandidaten deelgenomen, te weten van district Paradera reeds drie kandidaten: prins Jack (Juancho Boekhoudt) met pancho Pot (Rufo Ruiz) van de club Caiquetios; prins Poco Poco (Cesar Petrochi) met pancho Loco Loco (Antonio Tromp) van de parochieraad Paradera en prins Pipo met zijn pancho Pop respectievelijk Freddy Lacle en Juan Feliciana van Centro Juvenil Paradera, voorts waren er als kandidaten: prins Knoopsgat, Edwin Gomez en pancho Boton, Erno Quandus van Club Gardeni, prins Check in en pancho Check out; van Holiday Inn Aruba: prins Hey, Antonio Wolff en pancho Ferde, Nelson Henriquez; van Bubali sportclub: prins Hubentud, Milo Krozendijk en pancho Christian, Mikel Krozendijk; van de Hubentud Cristian: prins Biba, Thelmo Marquez en pancho carnaval, Nelson Marquez; van de Connie Francisclub en prins Fidel Basterd, Joseph Ridderstaat met pancho Chicken in the basket, Mikel Ridderstaat van het buurtcentrum te Noord.

Ceremoniemeester Ito Tromp, een vertrouwde figuur in de organisatie van carnaval en goed verloop van deze activiteiten, zorgde ook ditmaal dat de ene na de andere kandidaat zijn grappen en moppen voor het publiek kon brengen. Dit jaar kan gezegd worden dat de kwaliteit prinsen en panchos beter was als jaren te voren ofschoon er ook nog wel zwakke broeders bij waren. Velen konden thuis via Voz di Aruba het geheel volgen. Uiteindelijk werd prins Check in en pancho Check out van Holiday Inn Aruba tot prins en pancho gekozen. Holiday Inn heeft het hele jaar met haar carnavalsparade iedere week voor de gasten de aandacht op carnaval gevestigd en was de eerste die bekend maakte wie haar prins en pancho zou zijn. Holiday Inn Aruba zal voor prins en pancho dit jaar een „waardige veste" zijn. Na afloop van de verkiezing bleef het publiek nog tot diep in de nacht bijeen om op de tonen van Latin Power en steelbandmuziek dit eerste geslaagde carnavalsweekend uit te dansen.

Vanavond concentreert de aandacht van carnavalvierend Aruba zich op Connie Francisclub (niet Estrella zoals eerst gemeld) om de districtskoningin van Santa Cruz te kiezen, morgenavond is Noord aan de beurt en wordt in het IOWUA-recreatiecentrum de koningin van Noord gekozen.

Intussen begint het Arubaanse carnaval tot leven te komen. Achter de schermen is hard gewerkt, dat bleek toen gisteravond bij John Hart zich de zesentwintigste steelband aan kwam melden.

Voor het tumba-contest van aanstaande vrijdag waarvan SAC-bestuurslid Edwin Ziechem de touwtjes strak in handen houdt (en zoals altijd met succes) hebben zich reeds elf deelnemers gemeld, er komen er misschien nog twee bij.



ORANJESTAD – In de Connie Francis Club had zaterdagavond de verkiezing plaats van Jeigdprins en Pancho van Aruba. Er waren vier paren die om de titel streden, t.w. Prins Pink (Maikel Geerman) en Pancho Panter (Carlos Geerman) van de Venetian High Fly Park, Prins Sun (Rogelio Tromp) en Pancho Flower (Rolando Hoek) van de E & G Martijn Fan Club, Prins Leraar (Francis Dijkhoff) en Pancho Leerling (Edwin Krozendijk) van de F.J. Kennedyschool en Prins Hube (Nelson Vrolijk) en Pancho Nil (Robert Thiel) van Club Caiquetio. De uit 6 personen bestaande jury wees Prins Hube en Pancho Nil als de winnaars aan, waarna het tweetal op waardige wijze werd geinstalleerd door Jeugdkoningin 1972, mej. Sylvia Koolman. Op de foto: De jeugdprins en Pancho voor 1973, links Pancho Nil en rechts Prins Hube.

Onderzoek lijk strand Sheraton

ORANJESTAD – Door de politie op Aruba wordt nog steeds gewerkt aan het onderzoek naar het op 7 november jl. gevonden stoffelijk overschot bij het Sheratonhotel.

Nadat met medewerking van Interpol Caracas het lijk werd geïdentificeerd als dat van Jose Quintero Ayala, is door de politie een diepgaand onderzoek ingesteld, dat nog niet afgerond is.

Het onderzoek wordt aanzienlijk bemoeilijkt daar alle sporen zijn uitgewist, hetgeen te denlen geeft.

In verband met het verder onderzoek vertoefden de commissaris J. F. Oldenboom en hoofdagent R. W. Peterson van 23 tot en met 26 januari jl. in de Venezolaanse hoofdstad waar zij met medewerking van de P. T. J. en Interpol Caracas het onderzoek hebben voortgezet. In verband hiermede zijn op Curaçao een aantal personen aan een verhoor onderworpen.

Een aantal interessante punten welke het onderzoek te Caracas heeft opgeleverd moet thans verder worden uitgewerkt.

Zowel te Caracas als in de Antillen wordt aan deze zaak verder gewerkt.

Aruba Hardware opent home center department

ORANJESTAD – Grote belangstelling bestond er zaterdagmiddag voor de officiele opening met een openhouse voor het nieuwe home center department van de Aruba Hardware in de Wilhelminastraat te Oranjestad. Onder de velen die gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich waarnemend gezaghebber Frans Wernet en echtgenote gedeputeerden Max Croes en Osbaldo Croes eilandssecretaris John Booi voorzitter Kamer van Koophandel Albert Raven voorzitter Vereniging handel en industrie Tico Kuipers en vele anderen uit de Arubaanse samenleving. De heer Brenchi Arends die sedert 1928 reeds in het Arubaanse zakenleven werkzaam is, en zijn zonen mochten vele gelukwensen in ontvangst nemen. Ieder had grote bewondering voor de moderne en overzichtelijke opzet van het geheel.

Franse groep in Sheraton

ORANJESTAD. —Van 21 tot en met 28 februari brengt het Aruba Sheraton-hotel de bekende Franse dansgroep „Gerry Atkins and his Place Pigalle Girls". In de Rembrandtroom, welke in Moulin Rouge stijl wordt ingericht zullen deze zes charmante Franse danseressen met George Atkins hun show brengen, waaronder de echte „Can Can" uit de jaren 1900. Tijdens deze avonden zullen Franse wijnen en kaas geserveerd worden.

De muzikale begeleiding geschiedt door Fred Stamer en zijn orkest. In het bizonder voor Fred Stamer zal het een genoegen zijn om deze Franse groep te begeleiden. Uit zijn Franse tijd, twaalf jaar pianist van wijlen Maurice Chevalier, weet hij hier nog wel wat van. Voorts zal de dansgroep in die week ieder middernachtelijk uur een extra optreden in de Diablo-bar brengen.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

AGENDA – ARUBA

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 17.30-21.30 the godfather (18 jr.);Rialto: 20.00 the heist (18 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 when eight bells toll (14 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 the return of ringo (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad, zr. Francina, Noord en Oranjestad, zr. Felicitas, Santa Cruz en Paradera, zr. Ludovic, Savaneta en Brazil, zr. Michaela, San Nicolas, zr. Perpetua, San Pedro Hospital, tel.: 2200.

BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, tel.: 5816.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168, Santa Cruz, tel.: 8288 San Nicolas, tel.: 5906.

DIVERSEN
EAGLECLUB: 20.00 badminton
SAC: 20.00 verkiezing districtskoningin Sta. Cruz, Estrellaclub.

SPORT
BASEBALL: 19.00 Jrs.kl.: Valiant vs Colegio Arubano; 20.00 heren B.kl.: Ritz vs Aruba Jrs; 21.00 heren A.kl.: RCA vs Valiant - baan Aruba Jrs.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-08.30 te Cura Cabai; 08.30-13.30 te Weg Kustbatterij.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor: 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.
YMCA: 18.30-19.30 filmvertoning - kind - clubgeb. San Nicolas; 18.45-19.15 kikvorsdrinken - dames en heren; 19.15-21.00 Zwemlessen - dames en heren. pool Holiday Inn.

ANT. ONDERWIJSINSTELLING: Spreekuur: maandag t/m vrijdag van 16.00-19.00, zat.: 10.00-12.00 thv. dhr. Raymann, Torricellistraat 10, O'stad.
ALG. HUISWERKCURSUS O'STAD: 16.00-18.00 voor leerl. MAVO-scholen, eerste 3 klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisiercollege, O'stad.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Caiquetiosclub, Paradera. FILM: Gullivers reizen.



BRASIL – In de overvolle Christus Koningschool te Brasil werd zaterdagavond mej. Maria Bareno tot districtskoningin gekozen en door waarnemend gezaghebber Frans Wernet gekroond; naast haar mejuffrouw Maria Harms die als runner up eindigde.

AMIGOE SPORTWEEKEINDE
iedere maandagmiddag twee uur op ARUBA verkrijgbaar bij: Zepp Wever, refresquería Ingrid, La Fama en refresqueria Popular in Oranjestad, Edwins drive inn te Savaneta, Nicolas store te San Nicolas en Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110, Oranjestad.



EILANDGEBIED ARUBA

Het Water- en Energiebedrijf maakt hierbij bekend, dat de waterrekeningen over de maand NOVEMBER 1972 uiterlijk 19 FEBRUARI 1973 betaald moeten zijn en dat vanaf 20 FEBRUARI 1973 overgegaan zal worden tot afsluiting van de waterlevering.

TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Pa medio di esaki Water- en Energiebedrijf ta participa su abonadonan cu e recibonan di awa pa luna di NOVEMBER 1972 mester ta paga pa mas tarda dia 19 FEBRUARI 1973 y cu dia 20 FEBRUARI 1973 lo cuminza cu desconneccion di entrega di awa.

Studie drs. Kok over economische integratie

ORANJESTAD — "Pogingen tot economische integratie in het Caribisch gebied vanaf het begin der tweede wereldoorlog tot heden en de rol die de Nederlandse Antillen daarbij gespeeld hebben", luidt de studie van drs. Michel Kok, werkzaam op de Dienst Economische Ontwikkeling Aruba" in de Economische notities van het gelijknamige departement voor de Nederlandse Antillen over de maand januari 1973. Uit de inleiding van dit artikel kan samengevat worden, dat de Nederlandse Antillen tot ongeveer 1965 een vrij belangrijke rol speeld hebben in het proces van economische samenwerking in het Caribisch gebied.

Daarna heeft men volkomen vertrouwd op de zgn. extra regionale economische integratie. De aansluiting bij de Europese Economische Gemeenschap in 1964 heeft echter geen noemenswaardige vergroting van de handel met zich mee gebracht, vandaar dat de Antilliaanse regering nu weer belangstelling koestert voor de regionale economische integratie Carifta.

Omdat Nederland eigenlijk geen lid was van de Anglo-Amerikaanse Caribische Commissie, maar alleen door de oorlog en het gevaar van de Duitse onderzeeboten bij het werk van de commissie betrokken raakte, was de rol die dit moederland erbij speelde onbeduidend.

Dit in tegenstelling tot na de oorlog mede door Nederland opgerichte Caribische Commissie. Vertegenwoordigers van de kolonie Curaçao en later de Nederlandse Antillen speelden een belangrijke rol in de West-Indische conferenties van de commissie (W. Ch. de la Try Ellis en I. C. Debrot). Het waren ook de Nederlandse Antillen samen met Puerto Rico, die steeds aandrongen op wijziging van de struktuur van de Caribische Commissie. Dit leidde tot de oprichting van de Caribische Organisatie, waarin de Nederlandse Antillen ook wel een bepaalde rol speelden, maar een niet erg positieve: trouw aanhanger doch weinig konstruktief.

De Codeca werd gepresenteerd op een vergadering van mei 1965 te San Germán, Puerto Rico, waarbij ieder lid beloofde vertegenwoordigers op een zo hoog mogelijk niveau te zullen sturen.

Het feit, dat de Nederlandse Antillen de winkelier Whitfield en de ambtenaar Th. Tijssen, toen medewerker, nu direkteur van het Departement van Sociale Zaken en Economische Zaken als vertegenwoordigers stuurde, is wel het bewijs van de ondergeschikte rol die het zichzelf toebedeelde bij het functioneren van de Codeca.

Ten aanzien van de Carifta heeft de regering van de Nederlandse Antillen de eerste drie jaren een afwachtende houding ingenomen.

Vorig jaar is echter technische bijstand aan de Economische Commissie voor Latijns Amerika van de Verenigde Naties aangevraagd voor een studie van de voor- en nadelen van een eventuele aansluiting van de Nederlandse Antillen bij de Carifta.

Vervolgens staat drs. Kok dan nog stil bij Anglo Amerikaanse Caribische commissie; Caribische commissie; Caribische organisatie, Corporacion de desarollo economico del Caribe en de Caribbean Free trade organization. Hij besluit met als eens van de mogelijkheden te noemen voor de economische integratie van de Nederlandse Antillen:

Als de plannen voor een grotere eilandelijke autonomie doorgaan, dan moeten Sint Maarten, St. Eustatius en Saba zich misschien bij de „East Caribbean Common Market" kunnen aansluiten. Ze hoeven dan ook geen eigen geldeenheid te creëren. Voor Aruba, Curacao en Bonaire als geheel of afzonderlijk bestaan er twee mogelijkheden: 1) de al genoemde aansluiting bij de Carifta. 2) aansluiting bij de zgn. Andinogroep.

Beide mogelijkheden vereisen een diepgaande studie. De Andino groep is een tot nu toe suksesvolle heroplevíng van de economische integratie in Zuid-Amerika. Nu Venezuela onderhandelingen begonnen is met deze Andinogroep komen er misschien ook mogelijkheden voor de Nederlandse Antillen.

Daarbij moet rekening gehouden worden met het feit dat de verbindingen over zee tussen de Benedenwindse eilanden en Venezuela volgend jaar aanzienlijk verbeterd worden, dankzij het in dienst nemen van een ferryboot.

---

* Een 75-jarige vrouw in Morion, Japan, heeft haar dood te wijten aan een varken, die haar beide benen afbeet.

PARADERA — In de overvolle Caiquetio club van Paradera werden gisteren uit negen kandidaten Prins Check in (Gregorio Geerman) en Pancho Check out (Padu Bislick) van Holiday Inn Aruba tot prins en pancho 1973 gekozen.



MEP-mars

ORANJESTAD. — Onder „Union pa Libertad" bracht de Movimento Electoral di Pueblo op haar tweede verjaardag in Rialto een nieuwe MEP-mars. Hiervan zullen de nodige grammofoonplaten worden gemaakt en spoedig beschikbaar zijn.

De tekst van de MEP-mars, waarin de Aparte Status ook bezongen wordt, is als volgt:

"UNION PA LIBERTAD"
Uní den fila di MEP
P'Aruba su libertad
Nos tur ta marcha sigur
Cuinmenso coraje y valor.

Junto lo logra pa tur
E Status apart
Lo cual nos Pueblo ta lucha pé.

Refrein:
Kibra e cadena
Di esclavitud
Pa nos dushi Aruba ser salbá,

Pueblo lanta 'riba
Uni Bo forza cu MEP
Pronto nos lo grita Libertad,

Grito:
Biba Aruba — Biba MEP

Refrein:
Kibra e cadena
Di esclavitud
Pa nos dushi Aruba ser salbá,

Pueblo lanta 'riba
Uni Bo forza cu MEP
Pronto nos lo grita Libertad.



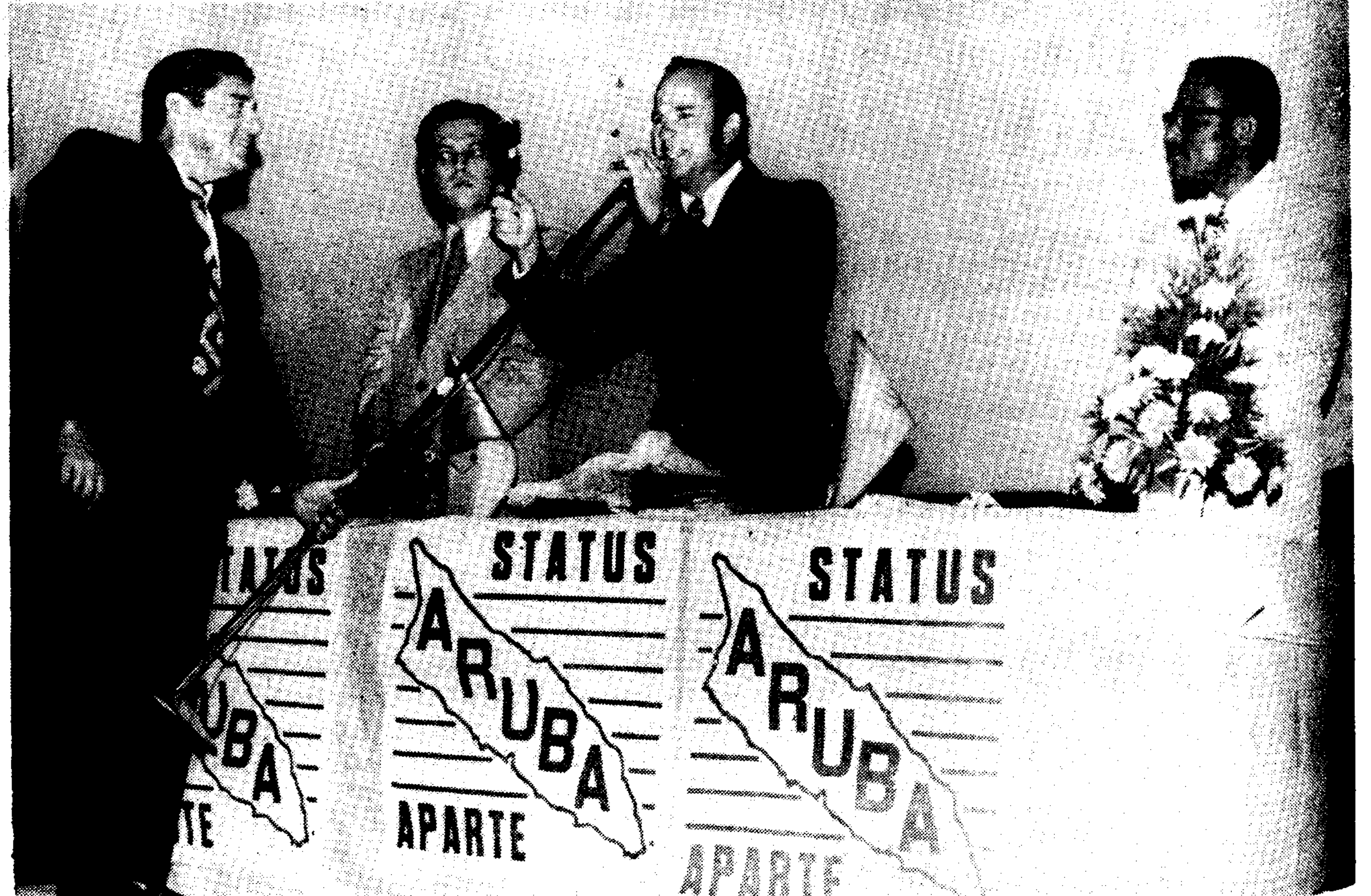
SAN NICOLAS — Ruim 1800 mensen waren vrijdagavond getuigen dat Lord Boxoe voor het tweede achtereenvolgende jaar uit handen van SAC voorzitter Milo Croes zijn prijzen als Calypso-koning en Roadmarchkoning in ontvangst mocht nemen. In het midden Tito Flores die tweede werd.



SEROE COLORADO — In de Aruba Essoclub werd zaterdagavond mejuffrouw Loraine Mendez tot koningin van deze club gekozen en door de president van de Lago de heer Roy Trusty gekroond. Op de foto de koningin met Lago president en runner up.

Gelukwens voor Monte Irving

ORANJESTAD — De bekende Amerikaanse baseballspeler Monte Irvin die voor de New York Giants uitkomt werd benoemd in de „hall of fame". Dit was voor de voorzitter van de Aruba Little League Max Arends aanleiding om aan Monte Irvin namens de Little League en alle bewonderaars op Aruba een gelukwens te zenden. Verleden jaar bij de Latijns Amerikaanse Little League-kampioenschappen op Aruba was Monte Irvin als eregast aanwezig.



ORANJESTAD. —Met veel animo herdacht de Movimento Electoral di Pueblo (MEP) zondagmorgen in Rialto theater de tweede verjaardag van deze partij. Op de foto spreekt MEP-leider Betico Croes woorden van dank voor de voorzittershamer die hem geschonken werd door carnaval jeugdkoningin mejuffrouw Croes. Op de foto v.l.n.r.: Carlos Odor, Efraim de Kort, Betico Croes en Watty Vos.

Nederlands voetbal

Drie groten wonnen weer

DEN HAAG — Feyenoord en Ajax hebben hun lijstje moeiteloze overwinningen weer met één aangevuld. De koploper ontdeed zich in Breda overtuigend van NAC (0-5), dat Ajax dit seizoen al twee keer aftroefde, en de Amsterdammers wonnen thuis al even gemakkelijk van PSV, al had de score (3-1), hier een wat minder fraai aanzien. Door deze overwinningen bleef het verschil tussen beide topclubs aan de kop van de ranglijst twee punten. Sparta hield de race — op drie punten van Ajax — goed vol door MVV te overmeesteren: 4-0. MVV moest hierdoor FC Den Haag langszij laten komen, dat Haarlem terugwees (3-0). FC Twente herstelde zich van een tamelijk langdurige malaise en won met dezelfde cijfers van Go Ahead Eagles.

Feyenoord heeft alleen in de beginfase van NAC enige last ondervonden. In hun ijver liepen de Bredanaars evenwel herhaaldelijk in de buitenspelval, wat hun niet onaardig opgezette combinaties steeds wreed afbrak. Toen Feyenoord eenmaal zijn ritme had gevonden was het via snelle uitvallen vaak gevaarlijk. Doelpunten konden dan ook niet uitblijven. Het werden er tenslotte vijf: Van Kristensen, Schneider, Israël, De Jong en Schoenmaker.

Ajax demonstreerde tegen PSV, dat wanhopig probeert een volwaardige ploeg te zijn, gedurende lange tijd zijn ouderwetse machtsvoetbal. De superioriteit van de Amsterdammers die wel op elke positie een man meer leken te hebben, kwam echter niet in de eerste plaats tot uitdrukking in treffers, wel in een lange reeks spectaculaire momenten. Johan Cruyff had zijn dag weer eens, evenals Piet Keizer. De grote twee haalden het einde overigens niet: Keizer verdween na een half uur en Cruyff ruimde minuten voor het einde het veld met een dijbeenblessure, opgelopen bij een harde charge van Pleun Strik. De Ajacied nam overigens snel wraak. Arbiter Pijper stelde zich ook hier neutraal op: hij greep niet in. De doelpunten van Ajax kwamen van de toch wel opvallend produktieve Johnny Rep (acht in zeven wedstrijden) —2— en (toch nog) Cruyff.

Sparta gaat intussen door. De „Steegmannianen" spoedden zich naar een vlotte 4—0 triomf op MVV, dat vrijwel doorlopend op eigen helft gevangen werd gehouden. MVV heeft een kans gehad: international Willy Brokamp zag een listig wippertje net naast gaan. Van Veen (een prachtig afstandsschot), Venneker, topscorer Kreuz en Van Staveren verzorgden de produktie.

Het onderaan staande Excelsior boekte uiterst kostbare winstpunten in het duel tegen AZ'67: 1-0. Het was het eerste doelpunt van de Rotterdammers sinds 5 november 1972. Kwakkernaat tekende ervoor. Het was de tweede overwinning van Excelsior dit seizoen. Eerder werd Sparta opzienbarend geklopt. Toch staan de Rotterdammers nog op de laatste plaats, want Den Bosch pakte in de wedstrijd tegen Amsterdam een punt (0-0). FC Groningen, dat er duidelijk beter inkomt, won in het oosterparkstadion van FC Utrecht met 2-1 en heeft zich nu van de staartgroep gedistantieerd.

Go Ahead Eagles, dat hiervan tot zijn leedwezen wel deel uitmaakt, kreeg geen kans van FC Twente (0-3), zodat voor de toekomstige manager Hans Kraay — hij treedt op 1 april in dienst — inderdaad een belangrijke taak lijkt te zijn weggelegd.

Uitslagen eredivisie en eerste divisie

EREDIVISIE

Sparta — MVV 4-0; Excelsior — AZ'67 1-0; FC Den Haag — Haarlem 3-0; FC Den Bosch — FC Amsterdam 0-0; FC Twente — Go Ahead Eagles 3-0; Ajax — PSV 3-1; Telstar — NEC 3-1; NAC — Feyenoord 0-5; FC Groningen — FC Utrecht 2-1;

EERSTE DIVISIE

Vitesse — Heerenveen 2-0; FC Dordrecht — Veendam afgelast; HVC — Willem 2 1-1; Eindhoven — Volewijckers 4-0; Helmond Sport — Fortuna 1-0; SVV — Heracles 0-0; Fortuna SC — Roda JC 1-0; FC VVV — De Graafschap 1-1; Volendam — Wageningen 1-1; SC Cambuur — PEC Zwolle 2-1.

Stichting blij met medewerking

WILLEMSTAD – Het bestuur van de Stichting Standbeeld mr dr Da Costa heeft meegedeeld zeer verheugd te zijn met de medewerking van de Curacaose bevolking verkregen bij de onthulling van het standbeeld van mr dr Da Costa Gomez gistermiddag op het Gomezplein.

Het bestuur wil verontschuldigingen aanbieden voor het feit dat er geen voldoende zitplaatsen aanwezig bleken voor alle genodigden. Hieruit blijkt hoe groot de belangstelling voor deze manifestatie was.

Tevens biedt het bestuur van de Stichting Standbeeld excuses aan voor het feit dat in het t.v.-programma van TeleCuracao van vrijdagavond jl. door een regiefout was nagelaten te vermelden dat ook Bonaire een aanzienlijke bedrag heeft geschonken voor het standbeeld van mr Da Costa Gomez.

De Bank van de Nederlandse Antillen maakt bekend dat in navolging van de valutamarkten in Europa de officiele noteringen voor vreemde valuta met ingang van heden ook in de Nederlandse Antillen tot nader order zijn opgeschort.

Curacao, 12-2-1973

De Direkteur van de
BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN





WILLEMSTAD — Twee overvolle zalen heeft het toneelstuk Purga den orea getrokken. Het toneelstuk werd gebracht door de Arubaanse toneelgroep Mascaruba. De zaal die van het ene lachsalvo in het andere viel beloonde de spelers op het einde van de avond met een daverend applaus. Ook in Aruba heeft dit toneelstuk groot sukses geoogst.

Oostduitse kampioen kunstrijden

KEULEN — De Oostduitse schaatsenrijdster Christine Errarth is zaterdagavond in Keulen voor 3500 toeschouwers Europees kampioene kunstrijden geworden. Zij reed de beste kur en bracht haar puntentotaal daarmee op 341,14 (plaatscijfer 9). Tweede werd de Britse Jean Scott (330,65 — plaatscijfer 22) en derde de Zwitserse Karen Iten (328,53 — 34). De Nederlandse Dianne de Leeuw, vijfde na de verplichte figuren, eindigde op de zesde plaats met 321.07 punten (plaatscijfer 53).

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES. — President Caldera van Venezuela is zondag uit Argentinië vertrokken naar Bolivia. Caldera, die een reis langs een aantal Latijnsamerikaanse landen maakt, is vijf dagen in Argentinië geweest, een dag langer dan in de bedoeling lag. Volgens zijn reisschema zou hij zaterdag naar Uruguay zijn vertrokken, maar de toestand daar deed hem besluiten een dag langer in Argentinië te blijven en voorlopig af te zien van een bezoek aan Uruguay.

LIMA. — De werknemers bij het conservatieve dagblad La Prensa in Argentinië hebben de helft van de aandelen van het bedrijf gekregen. De regering van Perú stelde kortgeleden de regeling in dat particulieren ondernemingen voor vijftig procent eigendom worden van de arbeiders. La Prensa is het eerste bedrijf dat deze regeling in praktijk brengt.

WASHINGTON. — Het seismografisch instituut in Boulder in de Amerikaanse staat Colorado heeft zaterdag een aardbeving geregistreerd waarvan het epicentrum ongeveer 370 kilometer van Mexicostad lag. De beving deed zich voor in hetzelfde gebied dat 30 januari werd getroffen. De beving van zaterdag had een kracht van 6.1 op de schaal van Richter, die van 30 januari reikte tot 7.8.

Vitesse slaat Vespo met 4–0

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – Na de wedstrijd Real Rincon – Vespo waarbij Vespo door goed spel Real een minimale overwinning toestond, waren de verwachtingen voor de ontmoeting met Vitesse hoog gespannen. Groot was dan ook de teleurstelling en ontgoocheling bij het publiek toen Vitesse met 4-0 Vespo onder de voet liep.

In het begin leek het er nog wel op dat Vespo partij zou kunnen leveren, maar na een kwartier spelen werd al gauw duidelijk dat Vitesse het spel zou gaan bepalen. Afgezien van enkele uitvallen, meestal van individuele Vespo-spelers, bleef het spel beperkt tot geklungel met de bal. In de verdediging werden grove blunders gemaakt. Te vaak vertrouwde de Vespo verdediging erop dat de Vitesse voorhoede niet zou doorzetten.

Ongeveer in de 20e minuut werd dit vertrouwen beschaamd. Een hoge uittrap van keeper Bernabela belandde op de speelhelft van Vespo. De defensie dacht de bal over te kunnen laten aan keeper Winklaar. Dada Weiman van Vitesse dacht daar anders over. Hij liep door, bracht de bal onder zijn controle en stond alleen voor de doelman, die op hem toeliep en de bal voor zijn voeten probeerde weg te trappen. Tevergeefs, Weiman liep door en plaatste de bal heel zacht over de doellijn. De ontreddering bij Vespo was groot.

Bij een aanval van Vitesse bracht Dada Weiman de bal weer vlak voor het doel van keeper Thomas Winklaar. Deze laatste greep Weiman aan zijn benen, waarna de beide spelers met elkaar op de vuist gingen. Referee Bruno Leonora kende geen pardon en stuurde de beide spelers het veld uit. Vespo moest zich toen verder behelpen met reserve keeper Piet Mercera. Piet Mercera kreeg het meteen zwaar te verduren toen Elio Flores een bal van Antonio Trinidad onderschepte en keihard in het doel van Vespo joeg.

Na de rust daalde het peil van het spel nog verder. Vooral toen Offerman vlak na de rust een autogoal maakte waardoor de stand op 3-0 kwam. Vitesse geloofde het verder wel. Elio Flores o.a. kreeg verschillende kansen voor het Vespo doel maar telkens weer gaf hij de bal aan andere spelers door. Zelf deed hij geen poging te scoren. In het laatste gedeelte van de strijd slaagden Winston Jansen en Ati Mercera er verschillende keren in harde ballen in de richting van doelman Bernabela te schoppen. Deze gingen allemaal over of naast.

Vlak voor het einde maakte Winston Jansen zich zelfs los uit de Vitesse verdediging en stormde op keeper Bernabela toe. Deze riep de verdedigers toe hem te laten gaan omdat hij het alleen wel kon klaren. Dat lukte dan ook nog.

In de 25e min. had Errol St.Jago intussen de stand op 4-0 gebracht.

Het laatste kwartier van de wedstrijd leverde helemaal een hopeloos schouwspel op. Vitesse dan er nu kennelijk meer dan genoeg van had, legde het spel lam. Als alle spelers dan hun plaats hadden ingenomen werd de bal weer eens gespeeld. Al met al een ontmoeting om heel snel te vergeten.

Brazilie ziet af van trip naar Z-Afrika

RIO DE JANEIRO — Brazilië zal niet deelnemen aan de multiraciale sportfeesten in Pretoria (Zuid-Afrika). De Braziliaanse voetbalbond maakte vrijdagavond bekend aanvankelijk een ander idee gehad te hebben van het toernooi. Abilio Dalmeida, voorzitter van de amateurafdeling, zei: „Wij hadden verwacht in Zuid-Afrika te zullen spelen tegen ploegen, die zowel uit blanke als gekleurde spelers bestaan. Nu dit niet zo zal zijn, lijkt het ons beter onze jeugdploeg niet in Zuid-Afrika te laten spelen. Wij overwegen in plaats van in Zuid-Afrika te gaan voetballen in Senegal en Algerije.

Gerd Mueller geblesseerd

WEST-BERLIJN — Gerd Mueller, „der bomber" van Bayern Muenchen zal waarschijnlijk niet meekunnen doen in de interland West-Duitsland-Argentinië, die woensdag in Muenchen wordt gespeeld. Bayern-trainer Udo Lattek maakte dit zaterdag bekend, na afloop van de wedstrijd Hertha BASC-Bayern Muenchen (2-5). Tijdens die wedstrijd kwam Mueller in de 43e minuut hard in botsing met de Hertha-speler Ludwig Mueller. Hij hield er een ernstige bloeduitstorting aan zijn kuitbeen aan over.

C.U.V.O.B.O. hervat competitie

WILLEMSTAD — Morgenavond wordt de Curacaose volleyballcompetitie hervat. Op de banen van het Radulphus College komen dan tegen elkaar uit: 20.00 Parera — Athenas (heren A-klasse); 20.15 Olympic 2 — Supercleaning 2 (heren A-klasse) en 21.00 Brievengat — Nivada. De damesteams Kayser en Odorite hebben inmiddels laten weten dat zij niet verder aan de competitie wensen del te nemen.

Uitslagen schaken

WILLEMSTAD – De uitslagen van de wedstrijden van de eerste, tweede en derde ronde voor het persoonlijk schaakkampioenschap van Curacao luiden als volgt:

HOOFDKLASSE: J. A. Blanken — A. M. Jong afgebr. C. M. Thomas — Ph. Maharaj afgebr. P. R. Snelson — H. I. Lopes afgebr. W. E. Fortin — N. E. Zalm uitgest. Ch. Fernan — J. van Loon 0-1. Dr. H. Weiland — L. Renaud 1-0. O. W. Rigaud — S Zonenschain 1/2-1/2. S. Zonenschain — I. Morón 1-0. L. Renaud — O. W. Rigaud 1/2-1/2. J. van Loon — dr. H. Weiland 1-0. N. E. Zalm — Ch. Fernan uitgest. H. I. Lopes — W. E. Frtin uitgest. Ph. Maharaj — P. R. Snelson 0-1. J. A. Blanken — C. M. Thomas 1-0. Ch. Fernan — A. M. Jong 1-0. C. M. Thomas — A. M. Jong uitgest. P. R. Snelson — J. A. Blanken 1/2-1/2. W. E. Fortin — Ph. Maharaj 1-0. Ch. Fernan — H. I. Lopes 0-1. Dr. H. Weiland — N. E. Zalm uitgest. O. W. Rigaud — J. van Loon 0-1. I. Morón — L. Renaud (d) 1-0.

B-klasse I: C. Maharaj — O. Croes 1-0. Davelaar — J. Silberstein 0-1. D. E. Palm — S. O. Schoop 1-0. Windster — A. Rosario 1-0. S. O. Schoop M. Wiznitzer uitgest. J. Silberstein — D. E. Palm 0-1. O. Croes — Davelaar 0-1. W. Jean Pierre — C. Maharaj 1-0. Davelaar — W. Jean Pierre 1-0. D. E. Palm — O. Croes 0-1. M. Wiznitzer — J. Silberstein 1-0. Windster — S. O. Schoop uitgest. E. Pieters (d) — Pösentrup 0-1. C. Maharaj — A. Rosario 1-0.

A-klasse: D. van Weert — G. Koekoek 1-0. A. B. Pinto — R. Nieuwkerk 1-0. J. de Vries — E. G. Maduro afgebr. Mr R. Palm — A. Luyando (d) 1-0. R. Daou — J. R. Krolis 1-0. S. de Castro — Ch. Jilesen afgebr. Ch. Jilesen — E. Barkmeyer 0-1. J. R. Krolis — S. de Castro 0-1. A. Luyando — R. Daou 1-0. E. G. Maduro — Mr R. Palm 0-1. E. Nieuwkerk — J. de Vries 1-0. D. van Weert — A. B. Pinto 1-0. A. B. Pinto — G. Koekoek 1-0. J. de Vries — D. van Weert 0-1. Mr R. Palm — R. Nieuwkerk 1-0. R. Daou — E. G. Maduro 0-1. S. de Castro — A. Luyando uitgest. E. Barkmeyer — J. R. Krolis uitgest.

B-klasse II: Donata — B. Demei 1-0. Fonseca — A. Catz 0-1. C. Smith (d) — J. S. de Vos 0-1. A. Margarita — I. de Vries uitgest. C. Renfurm — G. Mirza 0-1. Tweeboom J. C. Plaate Ir. van Eps — Sprock 1-0. J. C. Plaate — Ir van Eps 0-1. G. Mirza — Tweeboom 1-0. I. de Vries — C. Renfurm 0-1. J. S. de Vos — A. Margarita 1-0. A. Catz — C. Smith 1/2-1/2. B. Demei — Fonseca 1-0. A. Smith — Donata 1-0. Fonseca — A. Smith 1-0 C. Smith — B. Demei 1/2-1/2 A. Margarita — A. Catz uitgest. C. Renfurm — J. S. de Vos 1/2-1/2. Tweeboom — I. de Vries 0-1. Ir Van Eps — G. Mirza 0-1. Sprock — J. C. Plaate 1-0.

Estrellas slaat Sunt in middelmatige strijd

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – De wedstrijd tussen SUNT en Estrellas stond op een niet al te hoog peil. Desondanks was het een aantrekkelijke strijd, die aan beide kanten vaak met felheid werd gestreden. Bij de rust was de stand nog 0-0. Estrellas heeft echter, vooral na het eerste halfuur, veelal de leiding gehad. Bij SUNT maakte de voorhoede nogal eens de fout de bal verkeerd af te spelen waar estrellas dan dankbaar gebruik van maakte. Een enkele speler maakte zich ook steeds schuldig aan het te lang vasthouden van de bal, die hij dan ook steevast kwijtraakte.

Een goed staaltje van verdedigingstechniek leverde SUNT bij een van de aanvallen van Estrellas. De bal kwam gevaarlijk in de buurt van keeper Valentijn. Voordat er echt gevaar dreigde had Cado zich reeds meester gemaakt van het leer. Via andere verdedigers werd de bal netjes tussen de Estrella-spelers door naar voren getikt. Als op dat moment de bal maar één keer verkeerd was afgespeeld dan was er zeker een doelpunt gevallen, omdat er een grote Estrella overmacht voor het doel stond. Tot aan de rust stond geen van de ploegen toe dat er gescoord werd, ondanks de vele aanvallen die aan beide kanten werden uitgevoerd.

Na de rust veranderde dat echter snel. Het spel was nog maar een paar minuten bezig toen Boy Melaan vanaf de rechterzijlijn de bal aan Siso Anthony doorspeelde die hem in de linkerhoek deed belanden, waar keeper Valentijn geen antwoord op had. Na dit doelpunt verving trainer Clarenda de keeper door Ilario. Deze moest in de 20e minuut tandenknarsend toezien hoe zijn broer die Anthony een bal afhandig wilde maken in eigen doel scoorde. Een achterstand van 2-0 was voor SUNT geen reden het er bij te laten. Met veel energie werd het tegenoffensief ingezet, waarbij vooral R. Emerenciana opviel. Deze speler moest in de voorhoede vaak wat anderen verprutst hadden weer opknappen, wat hem herhaaldelijk lukte ook. Enkele minuten voor het einde lukte het Sunt de achterstand te verkleinen. Ilario die zijn club een grotere achterstand had bezorgd zorgde er nu voor de achterstand te verkleinen door met een ver hard schot keeper Toontje Vis uit zijn lood te halen. Na dit doelpunt wakkerde de strijdlust bij SUNT hoog op maar verandering in de stand kwam er niet.

Jerry Quarry duidelijk meerdere van Ron Lyle

NEW YORK – Jerry Quarry heeft vrijdagavond in een partij in het zwaargewicht in Madison Square Garden te New York een onbetwiste puntenoverwinning behaald op Ron Lyle. Quarry (81 kg) maakte een einde aan de successenreeks van de 31-jarige, bijna 18 kilo zwaardere, Lyle, die negentien gevechten achter elkaar had gewonnen. Tegenover Quarry maakte de oud-gevangene Lyle de indruk een primitieve bokser te zijn, die elke ringervaring mist.

Begrotingsbehandeling

ORANJESTAD. — Verwachtingen zijn dat een dezer dagen de memorie van antwoord op de begroting 1973 aan de leden van de eilandsraad zal worden gezonden. Vermoedelijk zal dan begin volgende week met de begrotingsbehandeling begonnen worden, zodat men tijdig klaar is wanneer de week daarop de Koninkrijkscommissie op Aruba enige dagen komt vergaderen.

Bob Lopez Henriquez voorzitter AVA

ORANJESTAD — Tijdens een algemene ledenvergadering werd de heer Roberto Lopez Henriquez gisteravond tot nieuwe voorzitter van de Aruba Volleyball Association gekozen. Hij komt in de plaats van de heer Roy van Putten, de voorzitter van de AVA van de laatste jaren, die zich niet herkiesbaar stelde. Tevens werd gisteravond ook de overige bestuursleden gekozen door de achttien aanwezige clubs. Naast de heer Lopez Henriquez ziet het nieuwe AVA-bestuur er thans als volgt uit: Donald Baily vice-voorzitter; mejuffrouw Cheddi Orman eerste secretaresse; R. Rodriguez tweede secretaris; R. Leysner eerste penningmeester; Yonco Andrade tweede penningmeester; Chico Harms competitieleider; Wichi Wever assistent competitie-leider en Hendrik Ponson commissaris. De protestcommissie zal uit de volgende personen bestaan: S. Paul; R. Farro; M. Lampe; J. Ponson en E. Capriles. De beroepscommissie uit: Vincent Leysner; George Harry; M. Angela; B. Arends en J. Flannegin terwijl de strafcommissie wordt gevormd door B. Statie; E. Wernet; Frère Joannes en twee nog te benoemen leden.

WILLEMSTAD — In hotel Country Inn werd zaterdag de carnavalskoningin van Texas Instruments gekozen. De uitverkorene was Irene Leonora, die men op de foto geflankeerd ziet door (links) Pancho Hy (Dudley Wilsoe) en Prins Sky (Aquiles Rooi).



TEKKO TAKS EN DE WONDERPITTEN

4. — De volgende mogen was onze vriend al vroeg uit de veren en de eerste gedachte, die hem door het hoofd speelde was: „HA! Eindelijk weer thuis! Nu ga ik eens fijn op mijn gemak tuinieren! ” Vroeg werkte hij zijn morgenboterham en een groot glas melk naar binnen en stapte toen met de tuinhoed op het hoofd door de achterdeur naar buiten. De wildernis die Tekko vóór zich zag en die eens zijn welverzorgde tuin geweest was, deed hem zo schrikken, dat hij er een ogenblik werkelijk over dacht om zijn biezem maar weer te pakken en er vandoor te gaan. De liefde voor zijn hobby echter hield hem tegen en hij besloot om de boel eens even grondig te doen, want hij wist van wanten, dat verzeker ik jullie. Hij haalt de snoeischaar, schoffel en gieter tevoorschijn en nam toen om op te schieten toch maar de zeis ter hand. Uren achtereen zwaaide hij het vlijmscherpe mes en toen zijn tuin eindelijk weer een beetje een tuin leek en hij met de hark en snoeischaar de boel slechts wat bijwerkte, bleef Tekko op een kale plek bij de schuur stilstaan en peinsde: „Wat zal ik dáár nu eens neerzetten? ”

5. — Tekko dacht over sierbonen, klimrozen, duizendschoon en lupine maar kon niet besluiten. „Wacht,” mompelde hij toen plotseling, terwijl hij tuinhoed en gereedschap op de grond smeet en zijn fiets uit het schuurtje haalde. „Ik ga even naar mijn zadenhandelaar. Die weet wel wat 't het beste doet! ” Met een behendig zwaai sprong hij op zijn rijwiel en fietste met korte driftige bewegingen de stad in. „Ah! Ik ben er,” hijgde Tekko.” Daar aan de overkant is de zaadwinkel! ” Hij stak zijn hand uit en nam een korte bocht naar links dwars over de straat, kwam daarbij bijna onder een auto, maar belandde veilig en wel in de zaadhandel van de firma Knobs & Spruyt. De heer Spruyt, die Tekko altijd met raad en daad terzijde stond, voor zover het tenminste tuinieren betrof, somde een aantal bloemen op, die het volgens hem beslist zouden doen. Na lang wikken en wegen, koos Tekko eindelijk een pakje reuzezonnenbloemenpitten en de heer Spruyt die Tekko wilde tonen hoe hoog ze wel werden, sprong boven op de toonbank, rekte de arm uit en sprak op overtuigende toon: „Zo groot worden zij! Ze worden wel drie meter hoog! ”

6. — Met een pakje reuze-zonnepitten in de hand, fietste Tekko weer naar huis terug. Het was laat geworden om nog te gaan zaaien en onze vriend besloot dát dit morgen zijn eerste werk zou zijn. Toen hij na het eten onder de lamp zat en bij het genot van een kopje thee zijn krantje gelezen had, las hij de gebruiksaanwijzing nog eens over, die achter op het pakje zonnepitten gedrukt stond. „mm,mm,mmm,mmm.... twee of meer pitten bij elkaar. Mmm,mm, mm... goed in de zon en regelmatig begieten! ” dreunde Tekko voor zich heen. „Mmmmm... en wel drie meter hoog! Oewa a ah. Wat heb ik een slaap.” Met het pakje in de hand ging Tekko naar boven. Hij legde het neer bij enige flesje die op de marmeren plaat boven de wasbak stonden en die tot zijn toiletgerei behoorden en ook wel vloeistoffen bevatten die hij van zijn vriend professor Starreveld gekregen had en waarmede hij wel eens proeven deed. Hij geeuwde, rekte zich uit en stootte één van van de flesjes om, waarom de inhoud over het pakje liep. Tekko schonk hier geen aandacht aan poetste zijn tanden en kroep onder de wol.

HET BADJE

PINKIE EN MOENE verveelden zich. Ze hadden de hele dag al brandweermannetje gespeeld en nu hadden ze geen zin meer. „We hebben niets te doen,” zeurde Pinkie tegen Poetsje, die stond te wassen. „Help me maar met de was ophangen,” zei Poetsje. Maar daar hadden ze geen zin in. „Laten we maar eens in de mondi gaan kijken,” zuchtte Pinkje. Maar in de mondi was ook al niets te beleven. De vogels zaten te kwetteren in de bomen en waren veel te druk om met Pinkie en Moene te spelen. De hagedisjes zaten in hun holletjes en de konijntjes waren op zoek naar lekkere wortels. Maar net toen ze weer naar huis wilden gaan, bleef Pinkie opeens staan. „Kijk eens, wat daar ligt! ” riep hij. Moene haalde zijn schouders op. „Het lijkt de wasteil van Poetsje wel,” zei hij. „Wat heb je daar nu aan.” „Nee,” zei Pinkie. „Het is een poppenbadje. Kijk, het heeft een echt kraantje.” Moene vond er niets aan. „Wat moet je daar nu mee doen? ” vroeg hij. „Kom mee, dan gaan we naar huis.” Maar Pinkie danste opgewonden op en neer. „We gaan iemand in bad doen! Vooruit we nemen het badje mee naar huis.” Iemand in bad doen? Dat vond Moene wel leuk. Als hij er zelf maar niet in hoefde, want hij was bang voor water. Maar eerst moest het badje gemaakt worden, want er zat een gaatje in. Al het water liep er weer net zo uit. Pinkie stopte er heel handig een stukje stopverf in. „Gaan we er nu water in doen? ” vroeg Moene. „En wie gaan we er dan in stoppen? ” „We gaan een van de acht stoute muizenkinderen van mama muis eens fijn wassen,” lachte Pinkie ondeugend. „Maar we doen er nog geen water in, want dan loopt hij hard weg. Kijk, ik hang de gieter van papa Brr erboven. En als het muisje er dan in zit, moet jij daar water in gieten.” Het was niet eens nodig de muisjes te roepen. Toen Pinkie en Moene alles klaar gezet hadden, kwamen ze al heel nieuwsgierig aan trippelen. „Wat is dat? Mogen we mee spelen? ” piepten ze.

„DIT IS EEN AUTO,” zei Pinkie. „Wie er in gaat zitten, krijgt een heel leuke verrassing. Wie van jullie wil het eens proberen? ” En dat wilden ze natuurlijk allemaal. Ze verdrongen zich om het badje en duwden elkaar weg. Het scheelde maar een haartje, of het hele badje was omgevallen. De oudste, die het sterkste was, won.” „Jullie mogen straks,” beloofde Pinkie. „Let maar eens op, wat er nu gaat gebeuren.” Hij pakte stiekem het stukje zeep, dat hij klaar gezet had, en greep het muisje stevig beet.

„Klaar Moene,” schreeuwde hij. En het volgende ogenblik stroomde het w ter over het muisje in het badje heen. „Help! ” piepten de muisje angstig en stoven alle kanten uit. Behalve het muisje in het bad. Dat mocht pas weg, toen het helemaal ingezeept, afgespoeld en afgedroogd was. Oh oh oh, wat gilde hij. „Ik vind het echt gemeen van je, Pinkie! ” piepte hij woedend. Maar Pinkie lachte hem alleen maar uit. „Andere vinden het ook niet leuk om geplaagd te worden,” zei hij. En omdat het muisje beloofde nooit meer iemand te plagen, gaf hij hem als troost een lekker stukje dadel.

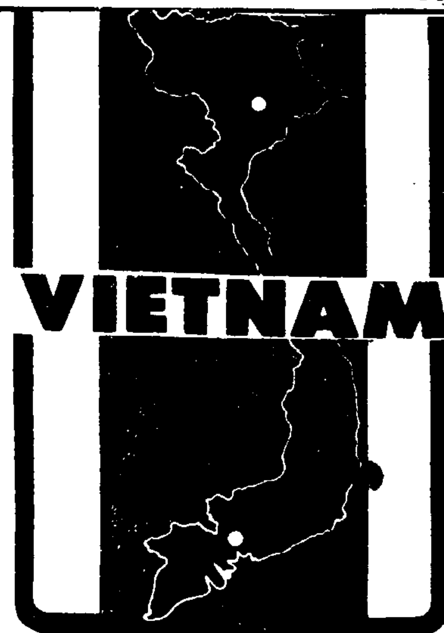
„JAMMER, DAT WE al klaar zijn,” zuchtte Moene. „Het ging zo leuk.” Maar wie kwam daar aan! Het zoontje van Zeurpiet de schildpad. „Hé toe,” smeekte hij. „Wassen jullie mij ook eens. Mijn schild is zo zwaar en zo w rm.” Met glinsterende oogjes keken Pinkie en het muisje elkaar aan. „Ik zal je inzepen,” zei Pinkie gauw. „Ik zal het water over je heen gieten.” Wat een geplas en geploeter! Pinkie borstelde en boende, Moene sjouwde af en aan met water en het schildpad knorde van genoegen. „Ach, hebben jullie soms ons zoontje gezien? ” Zeurpiet en mevrouw schildpad kropen langzaam dichterbij.

„We zijn hem kwijt.” Maar toen zagen ze opeens het kleine schildpadje. Pinkie had hem juist afgedraagd en zijn schild glom als een spiegeltje. „Oh, wat mooi! ” riep mevrouw schildpad. „Kan je mij ook niet even wassen, Pinkie? ” En zo wasten Pinkie en Moene de hele familie schildpad. Wat denk je, zouden ze zich nog vevelen? Nee hoor daar hadden ze helemaal geen tijd meer voor.

Nel Basilio.

De prijs van de vrede





Dit is een oorlog, die alle begrip te boven gaat. Een oorlog met een berekende systematiek van gruwzaamheid, met een raffinement van destructie-methode. Kan deze, op zo grote schaal opererende vernietigingsmachinerie van de ene dag op de andere tot staan gebracht worden alleen door een vredesakkoord en een bestandsovereenkomst? Sommigen zeggen: dit is de beginfase geweest van een oorlog die generaties lang kan blijven voortwoekeren, in Vietnam, Laos en Cambodja, tot geheel Indo-China zal zijn kaalgevreten uitgemoord, platgegooid. Een maanland op de kaart van Azië „Genesis" in de twintigste eeuw.

Wie deze visie deelt, zal voor een onverbeterlijke pessimist worden uitgekreten. Er is immers een bestand? Liggen niet overal ter wereld geld en goederen gereed, medicamenten, bouwmaterialen, voedsel en plannen? Plannen voor herstel van het geschonden land, van het verminkte en gedecimeerde volk. Er zal een begin moeten worden gemaakt en wel zo snel en doeltreffend mogelijk. Maar hoè, in vredesnaam?

Elke poging van deze oorlog een balans op te stellen, is in feite tot falen gedoemd, omdat exactheid bij voorbaat uitgesloten is. De cijfers en feiten berusten op globale schattingen. Want dit is een onberekenbare oorlog. Ongetwijfeld geven de computers van het Pentagon vrij nauwkeurige informatie omtrent het aantal tonnen bommen dat sinds 1961 boven Indo-China is losgelaten door de vliegende forten van generaal Curtis LeMay: vermoedelijk zo'n „kleine" acht miljoen ton. Maar het aantal doden, het aantal gruwelijk verminkten?

Toch zegt het misschien ook wel iets als we Arthur Westing en E. W. Pfeiffer citerend uit „The Cratering of Indochina" (Scientific American, mei '72) moeten vaststellen, dat behalve die acht miljoen ton bommen, er alleen tussen 1965 en 1971 voor 13 miljoen ton munitie door de Amerikanen in Indo-China tot ontploffing is gebracht. In vernietingskracht vertaald: 450 atoombommen van het Hiroshima-type.

Het bestand wordt duur betaald; de totaalcijfers zijn onbekende grootheden. De Amerikanen verdwijnen eenvoudig zonder de oorlog te hebben verloren of gewonnen. Ruim 56.000 Amerikaanse en 188.000 Zuidvietnamese soldaten hebben er het jonge leven bij ingeschoten. Het aantal doden aan Noordvietnamese en Vietcongzijde wordt op 920.000 becijferd.

Een onberekenbare oorlog, maar er zijn getallen o.a. verzameld door het Nederlands Instituut voor Vredesvraagstukken in Den Haag en door onze Amerikaanse correspondent Bert van Velzen. In ronde astronomische cijfers, heeft de Indochinese oorlog Washingtons schatkist geplunderd voor 130.000.000.000 dollar of bijna 420 miljard gulden. Amerika zit met een monstrueuze kater van deze oorlog. Sinds 1965 zijn alleen in Zuid-Vietnam als gevolg van de oorlog te land en in de lucht 400.000 burgers – het kunnen er ook wel 100.000 meer zijn intussen – gedood en 1.300.000 gewond. Tijdens het bewind van wijlen president Johnson werden 95.000 ton bommen per maand afgeworpen; medio 1972 had Nixon dit totaal opgevoerd tot gemiddeld 130.000 ton per maand. Gedurende de eerste negen maanden van het vorig jaar werden alleen al meer bommen boven Indo-China afgeworpen – 800.000 ton – dan in het hele jaar 1971, toen een totaal van 763.160 ton werd bereikt. Van de meer dan 7,5 miljoen ton bommen die sinds 1961 boven heel Indo-China werden uitgestrooid kwam ruim 1 miljoen ton op Noord- en 4,5 miljoen ton op Zuidvietnam terecht. De rest was voor Laos en Cambodja bestemd. Van '65 tot '71 zijn naar schatting in heel Indo-China ongeveer 26 miljoen bomkraters veroorzaakt, waarvan de grootste en middellijn van 11 tot 15 meters hebben en een diepte van 5 à 6 meter. Alle zijn met water gevuld en vormen gigantische broeiplaatsen van malariamuggen en ander ongedierte, want dit soort leven is niet uitroeibaar. Men schat dat ruim 1 miljoen kubieke meter aarde als gevolg van de luchtaanvallen zijn verplaatst.

Nuchtere getallen tegenover een zee van ellende en menselijk leed, een oceaan van bloed en tranen. Niets bleef gespaard, honderden dorpen en steden zijn met de grond gelijk gemaakt: duizenden woningen, scholen, ziekenhuizen en kerken verwoest of zwaar beschadigd. Het is onbegonnen werk, bij dit overzicht breed de schade uit te meten, ontstaan als gevolg van het massale gebruik van plantendodende chemicaliën, de zg. herbiciden, maar het geschatte totaalcijfer ligt rond de 85.000 ton. Van eind 1962 tot eind 1970 zijn oogsten vernietigd, die voldoende zouden zijn om 2 miljoen mensen gedurende één jaar te voeden. De Zuidvietnamese houtproduktie is met meer dan de helft verminderd. Bijna een half miljoen mensen hebben de meeste door chemicaliën vergiftigde gebieden moeten verlaten omdat het woestenijen zijn geworden waar geen menselijk en dierlijk, noch plantaardig leven meer mogelijk is. Heeft het zin erop te wijzen dat al deze vormen van geweld hebben geleid tot een vluchtelingenprobleem van ongekende omvang?

Met hun legendarische vasthoudendheid en doorzettingsvermogen hebben de mannen en vrouwen van Vietnam telkens, na elke aanval, het herstel van ernstig beschadigde wegen, spoorlijnen, wooncentra, ziekenhuizen, bruggen en dijken ter hand genomen, in het besef dat hun werk de volgende dag opnieuw te niet gedaan kon worden. Die ongelooflijk vitale geestkracht bezorgt hen bij alle menselijke ellende en materiële verliezen, uiteindelijk een grote morele overwinning. Hanoi en Haifong, de twee gedurende wekenlange aanvalsgolven zwaar gebombardeerde grote Noordvietnamese steden die het doelwit waren van de B-52 bommenwerpers na het vastlopen van de onderhandelingen in Parijs, worden op dit moment hersteld van de door 40.000 ton bommen aangerichte schade. Meer dan 1300 inwoners van Hanoi en Haiphong zullen dat herstel niet kunnen beleven . . .

Onze correspondent in Washington Bert van Velzen: „Meer dan nu zal de vraag worden gesteld waarom deze vrede niet eerder kon worden bereikt en of het redden van het gezicht van Amerika zoveel bloed en terreur waard was. Het zal lng duren voordat de verwondingen die de oorlog in Vietnam heeft toegebracht aan het Amerikaanse geweten en het Amerikaanse gevoel voor eigenwaarde, zijn hersteld. In dat genezingsproces is een moreel leiderschap nodig dat president Nixon niet belooft te geven. Hij speelt de agonie van ouders die hun zonen in Vietnam hebben verloren uit tegen de agonie van de overlevende zonen, die weigerden te gaan. Hij ziet klaarblijkelijk niet in dat nationale verzoening en eendracht in Amerika even nodig zijn als in Vietnam".

WETENSCHAP EN TECHNIEK DRAGEN GROTE SCHULD

Vietnam werd gebruikt als een laboratorium

Met steeds minder Amerikaanse militairen in Vietnam namen de verschrikkingen en vernielingen van de oorlog steeds meer toe. Dat kwam omdat – zoals in het Congres in Washington openlijk werd gezegd – dit kleine land diende als een laboratorium, waar technologische snufjes in de praktijk werden beproefd.

Volgens velen was dit dan ook geen oorlog meer, maar een geraffineerde en perfide vernietiging van het leefmilieu. Daar is zelfs een nieuw woord voor gevonden: ecocide. Men kan het op één lijn stellen met volkerenmoord. „Dat gebeurt dan met de welwillende medewerking van legioenen wetenschapsmensen", zei de Engelse prof. dr. P. B. Smith, hoogleraar in Groningen, drie maanden geleden op een congres in Nijmegen. Als er nu geen einde aan de oorlog gekomen zou zijn, zouden nog meer geperfectioneerder wapens gebruikt zijn. Dat zouden robots geworden zijn, bediend vanachter het TV-scherm op grote afstand van het strijdtoneel.

Napalm en ontbladeringsmiddelen, waarvan de toepassing van de laatste in 1971 na tien jaar werd gestopt onder druk van Amerikaanse wetenschapsmensen, worden al weer conventioneel genoemd vergeleken met de nieuwe wapens van de laatste paar jaar. De elektronische oorlogsvoering deed haar intrede in Vietnam. Duizenden meetinstrumenten, gevoelig voor geluiden, trillingen of temperatuurveranderingen zonden hun gegevens naar een grote computer in Thailand. De informatie werd dan doorgeseind naar vliegbases of grondtroepen. De commandant dirigeerde zo bommenwerpers naar concentraties van mensen en troepenverplaatsingen. De meetinstrumenten, waarvan de antennes op een tropisch plantje leken, werden voortdurend verbeterd. Menselijk zweet



Boven de grond uitkomende antennes van een, uit een vliegtuig geworpen, elektronisch meetinstrument, registreren de bewegingen van de grond, die veroorzaakt kunnen zijn door passerende voertuigen of voetstappen.

kon er vanaf een behoorlijke afstand mee waargenomen worden.

Miljoen ton bommen

In 1972 is er ruim een miljoen ton bommen op Indo-China gegooid. Sinds 1966 is er 7,1 miljoen ton uitgeworpen, drieëneenhalf maal zoveel als de V.S. hebben gebruikt in de tweede wereldoorlog. Daarbij is dan nog niet de explosieve kracht van artillerie, granaten en raketten gerekend, die voor de periode 1965-71 op nog eens 7 miljoen ton wordt geschat. De bommen werden tevens veel afschrikwekkender. De zgn. superbom met 6000 kg explosieven en de „cheese-burger"-bom, die grote stukken oerwoud wegvaagde door vlakboven de grond te ontploffen, werden gevolgd door nog meer duivelse vernietingsmogelijkheden.

Dat waren vooral de „anti-personnel"-wapens, de onpersoonlijke bommen, welke iedereen (militair of burger) bedreigden. Een grotere „moeder-bom" bevatte vele kleintjes. Na uit een vliegtuig te zijn gegooid opende de eerste zich op 250 tot 350 meter hoogte en verspreidde de inhoud over een groot gebied. Deze fragmentatie-bommen werden steeds „verfijnder". Een bom van slechts 425 gram bevatte 300 kleine balletjes van 6,5 millimeter. Tegen militaire installaties waren ze niet zo effectief, maar wel tegen mensen. Zij doodden misschien iet altijd, maar verwondden wel op een geniepige manier. De balletjes gingen door de huid heen en perforeerden de organen. Het was gewoon onmogelijk alle stukjes metaal uit het lichaam te halen. De wapens waren vooral bedoeld om vele mensen buiten werking te stellen en om het moreel te breken.

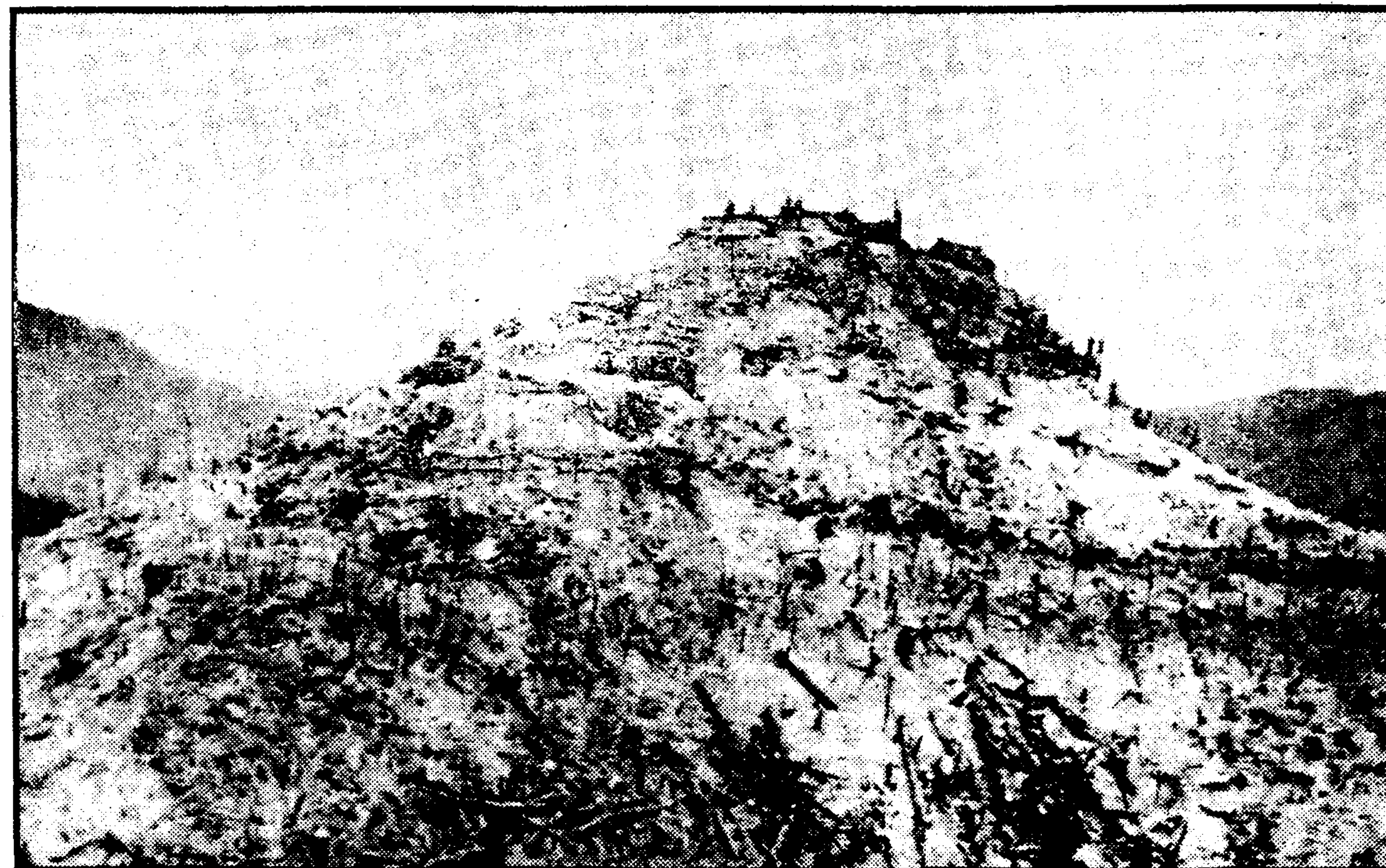
De fragmentatie-bommen waren er in allerlei soorten. Eén type was een kleine mijn ter grootte van een pingpongbal, die bij het vallen op de grond acht nylondraden van acht meter lengte uitstak. Iemand behoefde slechts op één ervan te trappen en de mijn ontplofte. Een ander type werd met kanonnen afgeschoten. Wanneer de granaat explodeerde, kwamen er 100 kleine balletjes met vinnen te voorschijn, die na contact met de grond en een weer opveren daarvan op 1,5 meter hoogte ontploften om dan 600 metaaldeeltjes naar hoofd, nek en borst van de mensen te schieten. Weer een ander type verspreidde na ontploffing 10.000 4 millimeter kleine staafjes, die diep in 't lichaam drongen en met röntgenstraling moeilijk waren op te sporen. Het meest geraffineerd waren wel de 7,5 cm grote pakjes met plastic tabletjes, die als een opgevouwen zakdoek bijv. in poppenkleren werden verstopt. De plastic splinters van de tabletjes waren zelfs door röntgenstralen niet aan te tonen.

Blinde bommen

Dergelijke wapens hebben een geheel ander effect als de massale bombardementen met de enorme B-52 bommenwerpers. Daarbij werden nieuwe technieken ook steeds meer toegepast. Zo stuurde men bommen met behulp van laserstralen, nauwe bundels van zeer geconcentreerd licht. Die werden door een vliegtuig voortdurend op het doel gericht, waarna het voor de bommenwerpers met de teruggekaatste straal en een tv-scherm of infrarood aan boord een eenvoudig kunstje was om goed te mikken. Maar de laser-vliegtuigen werden een te gemakkelijk doel voor het afweergeschut en daarom werden de laatste tijd in ijltempo nieuwe systemen ontwikkeld. Dat zijn zgn. blinde bommen, die dag en nacht en bij slecht weer hun doel feilloos kunnen vinden, dankzij een ingebouwde automatisch werkende besturing. Vooral een doelwit dat straling uitzendt, zoals een radarinstallatie, kan hiermee snel gelokaliseerd worden. Al vallend worden deze nog slimmere bommen op afstand naar die installaties gedirigeerd, welke tot dusver moeilijk opgespoord konden worden. Deze bommen kunnen zelfs hun eigen positie bepalen ten opzichte van de vliegtuigen, die de plaats van de radarinstallaties opsporen en dus ook ten opzichte van die radar zelf.

Dit laatste wil zeggen, dat de vliegtuigen welke de bommen vervoeren geen piloten meer aan boord behoeven te hebben. Ook die worden nu in snel tempo ontwikkeld. Zo'n robotluchtmacht zou volgend jaar met haar werk kunnen beginnen. Dat kan aan het publiek goed verkocht worden als 'n poging om de levens van de piloten te sparen, maar in feite beschouwt het Pentagon het als een economische kwestie.

Onbemande vliegtuigen kunnen een fractie kosten van de huidige, maar zijn ook in staat tot grotere vliegprestaties, zoals hoge versnellingskrachten die de mens niet zou overleven. In 1971 werd haast gezet achter de ontwikkeling van deze lichtere vliegtuigen. Het Pentagon achtte de tijd er steeds meer rijp voor. Tegen 1980 zou er voor de industrie jaarlijks een omzet van *f* 1,3 miljard te halen zijn voor



Een door chemische middelen geheel kaal geworden heuvel in Vietnam.

de betrokken bedrijven, die gretig toehapten. Op afstand bediende vliegtuigen zouden zowel voor doelen op de grond als in de lucht ingezet kunnen worden. Een tv-camera in de neus van het toestel stelt de piloot achter z'n tv-scherm op de grond in staat om vijandelijke vliegtuigen op 35 km afstand te identificeren. Eerste uitvoeringen van de onbemande vliegtuigen zijn in Vietnam gebruikt voor verkenningswerk. Het is zelfs niet onmogelijk dat typen met een computer aan boord de laatste maanden ook al zijn gebruikt voor bombardementsvluchten.

Ontmenselijk

De mens ging dus een steeds kleinere rol bij de directe oorlogsvoering spelen. „Die totaal geautomatiseerde, geheel ontmenselijkte oorlog (voorzover je bij een oorlog nog van menselijkheid kunt spreken. C.S.) zal uiteindelijk het gevolg zijn van de door het Pentagon bekostigde research in de technologie van de robots door het Massachussets Institute of Technology (MIT) en Stanford University met het bijbehorende research instituut , schreef „New Scientist" onlangs Daar kunnen dan nog de vele industrieën aan toegevoegd worden, vooral die op het gebied van computers (Honeywell en IBM). Volgens hetzelfde tijdschrift zijn alleen meer dan 100 Amerikaanse bedrijven betrokken bij de fabricage van de diverse bommen, de gevoelige meetinstrumenten etc. Vietnam is een „proeftuin" geworden voor deze nieuwste ontwikkelingen van de technologie.

De ruimte schiet ons te kort om te beschrijven dat het woord tuin helemaal niet meer op z'n plaats is als gevolg van de miljoenen tonnen bommen en van de chemische middelen, die de bevolking niet alleen beroofde van de oogsten maar ook van het bouwland zelf. De giftige stoffen deden het aantal misgeboorten ook reeds toenemen.

Door de ontbladering werden de bossen vernield, spoelden de mineralen weg die normaal door de vegetatie worden vastgehouden en ging de grondbedekking verloren. Kortom, deze taktiek van de verschroeide aarde maakt dat herstel van de grond pas na 20 à 30 jaar mogelijk is. De taktiek van de verdronken aarde wordt door velen als minstens even ernstig beschouwd. We bedoelen de precisiebombardementen van de dijken op de meest kwetsbare delen ervan, ver van militaire en industriële doelen. Door de bommen uitgekiend juist náást de dijken neer te laten komen, worden deze ondermijnd.

De catastrofe werd langzaam en minitieus voorbereid. Een Internationale Commissie voor Onderzoek heeft dit vastgesteld. Toen Seys Inquart in Neurenberg ter dood werd veroordeeld, werd in het requisitoir verwezen naar de Duitse vernieling van de Nederlandse dijken, „om het land in een staat van onnoemelijke ellende te storten". In die staat verkeert Vietnam thans na een oorlog, waar vele zaken uit het laboratorium werden misbruikt.

Showrooms — Salinja - 36533 - Rio Canario
HOLLANDIA — CURACAO — ARUBA
KINDERKAMERS
MEUBELEN
Fabriek — Salinja Abao - 35194

MERCURY 4-door Hardtop	fl. 600,–
CHRYSLER 4-door	750,–
DAIHATSU 4-door	1600,–
VOLKSWAGEN Pickup	1750,–
VALIANT 4-door Sedan	2250,–
RAMBLER 2-door Sedan	2250,–
OPEL Stationwagon	2750,–
FORD 4-deurs Sedan – Airconditioner	
MUSTANG 2-door Hardtop – automatisch	

MARCHENA MORON & CO. N.V.
Hoek Salinja/Grebbelinieweg — Tel. 54148

SCHILDERWERKEN
EXTERIOR — INTERIOR
POUW N.V.
Tel. 43415

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

CINE-RIO
MAANDAG 12 OM 8.00 N.M.
Een interessante film, in KLEUREN. Met: OTTAVIA PICCOLO – RODOLFO BALDINI in:
"TO KILL IN SILENCE"
In het Engels. KLEUREN.
Fls. 0.75 — BOVEN 18 JAAR
DINSDAG 13 OM 8.00 N.M.
ANTHONY STEFFEN in:
"NO ROOM TO DIE"

GETROUWD
EDUARD J.M. MENDES de GOUVEIA
en
LOUISE G. WEBER
Curacao 9-2-'73

HERMES

Voor alle KLEUREN BORDUURWOL
Spinra Handwerkhuis
Nightingaleweg 15

WEST END Telefoon 25252
MAANDAG 7 & 9 P.M.
Een spannende aktiefilm
SCREAMING TARGET
OLIVER REED – JILL ST. JOHN – IAN McSHANE
Deze man weet niet van ophouden, totdat hij zijn doel treft.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2.00 - f. 1.25 — Boven 18 jaar

Miss Marie Laure Mattei

beroemd Franse schoonheidsspecialiste van het wereldberoemde huis ORLANE, Paris, zal vrijblijvend te consulteren zijn op WOENSDAG 14 FEBRUARI a.s. gedurende de winkeluren bij

CENTRO
Kralendijk – Bonaire

ORLANE
PARIS

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege is voornemens, bij voldoende deelneming, wederom aan te vangen met een cursus in de Papiamentse taal. Gegadigden kunnen zich tot en met 28 februari 1973 voor inschrijving wenden tot de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Scharlooweg 29, telefoon 13900.

Het Hoofd van de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen,
G.A.F. Schrils

CINELANDIA
MAANDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M. COLUMBIA PICTU
presenteert PREMIERE van een spannende film, in KLEU
GUMSHOE lacht niet.... hij moet blijven leven. Met: ALBERT FI
– JANICE RULE
GUMSHOE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 — BOVEN 18
DINSDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M. TERRY THOMAS
"SEVEN TIMES SEVEN" – In KLEUREN.

ROXY
AIRCONDITIONED
MAANDAG GEEN FILMVOORSTELLING
DINSDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M. CURD JURGENS in:
"DE PRIESTER VAN ST. PAULI" – KLEUREN.

DRIVE-IN
CURACAO – TELEFOON 35750
MAANDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M. FANIA ALL STARS prese
de muzikale film van het jaar. In KLEUREN. Met: RAY BARRE
RICARDO RAY – JOHNNY PACHECO – ISMAEL MIRAN
CHEO FELICIANO
OUR LATIN THING
(NUESTRA COSA) IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — VOLWASSENEN EN KIND
DINSDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M. HENRY FONDA in:
"WARLOCK" – Engels, Spaanse tekst. KLEUREN.

ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.

CURACAO N.A., 12 FEBRUARI 1973

Ingevolge besluit van de op 10 februari 1973 geho Algemene Vergadering van Aandeelhouders is het div over het boekjaar 1971/1972 vastgesteld op 10%.

Met ingang van 12 februari 1973 zal het dividend No. 14 betaalbaar zijn met NAf. 10,– bij de kantor Maduro & Curiël's Bank N.V. op Curacao, van de A Bank N.V. op Curacao, van de Antilliaanse Bank Unie op Aruba, van de Caribbean Mercantile Bank N.V. op en van de Hollandsche Bank Unie N.V. in Nederland.

DE DIRE

C U R O M

presenteert met trots ter gelegenheid van haar 40-jarig bestaan:

GALA AVOND
(in samenwerking met het CCC)
op maandag 19 febr. 1973
kaarten à f. 10,– per persoon

HAROLD MARTINA
speelt werken v. Hayden – Schubert – Liszt – Chopin

JULIAN COCO
Hector Villalobos – Jorge Borges – Manuel Ponce en Antilliaanse Dansen.

Aanvang: 20.30 precies
Kleding: donker costuum

BONTE-AVOND
in Centro Pro Arte
op woensdag 21 februari 1973

Met medewerking van The Polyglots – Lucia Schnog – Chu Tielman – Peace Limited – The New Breeds met de Lewis Flower Power – Twinkle Lights – Three Voices – Eligio Melfor – Madereinse dansgroep – Olympic Kisa – The Young Bloods and The Salsbach Trio.

Presentatie: Cédric Ridderplaats.
Kaarten à f. 5,– per persoon.

NOCHE CUROM
in Theater Roxy
op donderdag 22 februari 1973.
Aanvang 20.30 uur.

Rudy Plaate en Hermanito

met

Estrellas del Caribe – Combo "C" – Super Special Combo – Super Combo Kastaneer – The Three Voices en vele andere.

Kaarten: balkon f. 4,50
zaal f. 3,50

Kaarten verkrijgbaar voor Gala-Avond en Bonte-Avond bij: Mensing Strada – Boekhandel Edline – Boekhandel Salas – V.G.K.S. – Tik-Tak – Curom, Nijmegenstraat 87 – Centro Pro Arte.

ZOJUIST ONTVAN
de nieuwste
BURDA PATRON
kaarten 10 t/m 5
PRACHTIGE STO
met 20% korting
El Sigl
Tel. 12175, geheel airco
Hendrikplein, gebouw

Voor het vak
INPAKK
van Uw meub
VAN UYTR
Telefoon 4426
Caminda Buena Vi
Zijweg Santo Domi

SPECIALE AANBIEDING
Voor de m
februari
GRATIS MAN
bij elke
gezichtsbehandeling
wassen en w
Schoonhei
SANS SOU
v. Engelenweg 21A

AT LAST-AN EXCITING CAR FROM JAPA

Dodge GALANT made by MITSUBISHI for CHRYSLER INTERNATIONAL

Soon on display at your dependable dealer CARIBBEAN MOTORS

AUTHORIZED DEALER CHRYS